

Βαγ. 1/11

ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

Ε Κ Θ Ε Σ Ι Σ

ΚΑΙ

Λ Ο Γ Α Ρ Ι Α Σ Μ Ο Ι

διὰ τὸ ἔτος 1964

ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΥΠΡΟΥ.

Περιεχόμενα.

I. ΕΙΛΟΠΟΙΗΣΙΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ.

II. ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ.

III. ΕΚΘΕΣΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΔΙΑ ΤΟ 1964.

	<u>Παράγραφοι.</u>
(i) Γενικά	4 - 8
(ii) Μέλη καὶ Εἰσοδήματα	9 - 12
(iii) Συμβούλιον καὶ Ἀποφάσεις	13 - 35
(iv) Παρασχεθεῖσαι Ὑπηρεσίαι	36 - 44
(v) Ἀνάπτυξις Διευθύνσεως	45 - 54
(vi) Διεθνέις Σχέσεις	55 - 77
(vii) Κυβερνητικαὶ Ἐπιτροπαί	78 - 96
(viii) Ἑπαγγελματικοὶ Σύνδεσμοι	97 - 113
(ix) Κυπριακὸς Ἐργοδοτικὸς Σύνδεσμος Τραπεζῶν	114 - 120.

IV. ΜΕΛΗ ΤΟΥ Σ.Σ.Ε.Κ. ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31.12.1964.

V. ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ ΤΟ ΛΗΓΟΝ ΤΗΝ 31.12.1964.

XXXXXXXXXXXXX

Αρ.δ.ΕΒ/1/2.

ΣΣΕΚ Εγκύλιος Αρ. 44.

Πρός όλα τὰ Μέλη.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΔΙ' ΕΠΗΣΙΑΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ.

ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΔΙΔΕΤΑΙ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ὅτι ἡ Ἐτησία Γενική Συνέλευσις τοῦ Συμβουλευτικοῦ Συνδέσμου Ἐργοδοτῶν Κύπρου θά πραγματοποιηθῇ εἰς τό Ξενοδοχεῖον "Καποελλῆς Χίλλ" ἐν Λευκωσίᾳ, τὴν Τετάρτην 20ην Ὀκτωβρίου, 1965 καὶ ὥραν 10.00 π.μ. πρὸς ἐξέτασιν τῶν ἀκολουθῶν θεμάτων, ὡς προνοεῖται ὑπὸ τοῦ Ἀρθροῦ 20 τοῦ Καταστατικοῦ:—

1. Ἐκθεσις Συμβουλίου.
2. Ἐκθεσις Ἐλεγκτῶν καὶ Λογαριασμός Ἐσόδων καὶ Ἐξόδων καὶ Ἰσολογισμός.
3. Ἐκλογή Μελῶν Συμβουλίου.
4. Διορισμός τῶν Ἐλεγκτῶν καὶ καθορισμός τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

Τὰ ὑπερχόμενα μέλη τοῦ Συμβουλίου τὰ ὁποῖα δικαιοῦνται εἰς ἐπανεκλογήν, βάσει τῶν Ἀρθρῶν 38, 53 καὶ 54 τοῦ Καταστατικοῦ, εἶναι:—

Σ. Β.	Ὁσμπορν,	Βιομηχανία Καπνοῦ.
Γ.	Θεοχαρίδης,	Τυπογραφεῖα.
Α.	Ρόσα,	Βιομηχανία Ὑποδημάτων.
Ρ.	Γιούλινς,	Μεταλλεῖα.
Στ.	Καλόγηρος,	Μεταφοραί.
Ν. Κ.	Λανίτης,	Βιομηχανία Ἀναψυκτικῶν.
Α.	Γκίνης,	Ἀνοικτὴ Θέσις.
Χ.	Σαραφιῶν,	Βιομηχανία Δερμάτων.
Ν.	Ρῦσσος,	Ἀνοικτὴ Θέσις.

Ἀπὸ τῆς τελευταίας Ἐτησίας Γενικῆς Συνελεύσεως, ἥτις ἐπραγματοποιήθη τὴν 16/9/64, τὰ ἀκόλουθα μέλη ἔχουν διορισθῇ ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου ὡς μέλη αὐτοῦ, βάσει τῶν προνοιῶν τοῦ Ἀρθροῦ 43 τοῦ Καταστατικοῦ:—

Σ.	Στελλώκης,	Τραπεζικά Ἰδρύματα.
Α.	Πιερίδης,	Μεταλλεῖα.
Μ.	Ἀραῶζος,	Μεταφοραί.
Δ.	Χατζηπαύλου,	Βιομηχανία Οἶνων σπινευματοδῶν.
Ντ.	Δημητρίου,	Γενικὴ Βιομηχανία.
Ε.	Κρόουλυ,	Ἀνοικτὴ Θέσις.
Α.	Λοιζίδης,	Ἀνοικτὴ Θέσις.
Φ.	Κουρσουμπᾶς,	Ἀνοικτὴ Θέσις.
Χρ.	Μαυραμμάτης,	Σύνδεσμος Βιομηχάνων.

Τὰ ἄνωτέρω ἀναφερόμενα μέλη δικαιοῦνται εἰς ἐπανεκλογήν δυνάμει τῶν προνοιῶν τοῦ Ἀρθροῦ 43 τοῦ Καταστατικοῦ.

Κοιτάρας
Γραμματεὺς-Διευθυντής.

ΜΕΛΗ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Πρόεδρος : Λ. Β. Ζαχαριάδης - Είσαγωγείς Αυτόκινητών.

Ἀντιπρόεδροι : Σ. Β. Ὁσμπαρν - Βιομηχανία Καπνοῦ.

Α. Γκίνης - Ἀνοικτή Θέσις.

Ἐπ. Ταμίας : Ν. Ρῦσος - Ἀνοικτή Θέσις.

Σ. Στελλάκης - Τράπεζαι

Χ. Μ. Γουίλλιαμσον - Γεωργία

Γ. Θεοχαρίδης - Τυπογραφεία

Ε. Κ. Λανίτης - - " -

Α. Ρόζα - Βιαι. Ὑποδημάτων

Δ. Χατζηκαύλου - Βιαι. Οἰνισπνευματωδῶν

Χ. Σαραφιάν - - " -

Ν. Κ. Λανίτης - Βιαι. Ἀναψυκτικῶν

Γ. Παρασκευαΐδης - Δαιική

Α. Β. Ζαχαριάδης - Εενοδοχεῖα

Ν. Ζιαρτῆς - - " -

Ντ. Δημητρίου - Γενική Βιομηχανία

Λ. Σκαλιώτης - Θεατρικαί Ἐπιχ.

Γ. Ἀλεξάνδρου - Ἀνοικτή Θέσις

Α. Πιερρίδης - Μεταλλεῖα

Ε. Κρόουλυ - - " -

Ρ. Γιούινς - - " -

Ν. Καραντάκης - - " -

Στ. Καλόγηρος - Μεταφοραί

Α. Μ. Λοϊζίδης - - " -

Μ. Ἀραῦζος - - " -

Φ. Κουρσουμπᾶς - - " -

Χρ. Μωραμμάτης - Σύνδεσμος Βιομηχάνων.

- - " -

Γραμματεὺς-Διευθυντής: Κ. Καταρτῆς.

XXXXXXXXXX

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΑΣΙΑΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ

διά τήν περίοδον 1.1.64 - 31.12.64.

Γ. ΓΕΝΙΚΑ.

1. Ἡ δημιουργηθεῖσα κατὰ τό ἔτος 1964 πολιτική ἀνωμαλία ἐπηρέασεν ὡς ἦτο φυσικόν καί τās δραστηριότητας τοῦ Συνδέσμου Ἐργοδοτῶν. Οὕτω, ὡς ἀναφέρεται καί ἀλλαχοῦ τῆς ἐκθέσεως, τό 3ον Συνέδριον Διευθύνσεως ἐματαιώθη, αἱ συνεδριάσεις τῶν διαφόρων Κυβερνητικῶν Ἐπιτροπῶν εἰς τās ὁποίας ἀντιπροσωπεύεται ὁ ΣΣΕΚ περιωρίσθησαν εἰς τό ἐλάχιστον καί ἡ ὀργάνωσις μαθημάτων καί σεμιναρίων ἡλαττώθη.

2. Ὡς ἐπακόλουθον καί ἐν ἀντιθέσει πρὸς τήν ἀναταραχήν εἰς τό πολιτικόν τομέα, τόν τομέα τῶν ἐργατικῶν σχέσεων κατὰ τό 1964 χαρακτηρίζει ἡ ἀμαλότης καί ἡ εἰρήνη. Τόσον οἱ Ἐργοδοτοὶ ὥσον καί αἱ Συντεχνίαι ἱστάμενοι εἰς τό ὕψος τῶν περιστάσεων ἔπραξαν πᾶν τό δυνατόν πρὸς ἀποφυγὴν ἐργατικῶν διαφορῶν.

3. Παρά τās σοβαράς οἰκονομικάς ἐπιπτώσεις καί τήν μείωσιν τῆς ἐργασίας εἰς πολλάς βιομηχανίας οἱ Ἐργοδοτοὶ ἀπέφυγον νά προβοῦν εἰς ἀπολύσεις τοῦ προσωπικοῦ των. Ὑπῆκοντες δέ εἰς σχετικὴν ἐγκλησιν τοῦ ἐντίμου Ὑπουργοῦ Ἐργασίας καί Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων ἐσυνέχισαν καταβάλλοντες εἰς τό Ταμεῖον Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων τόσον τās ἰδικὰς των εἰσφοράς ὥσον καί τās εἰσφοράς τῶν ὑπαλλήλων των οἱ ὅποιοι ἐκλήθησαν νά ὑπηρετήσουν τήν Πατρίδα. Ἀρκετοὶ δέ ἐσυνέχισαν νά καταβάλλουν ὁλόκληρον ἢ μέρος τοῦ μισθοῦ τῶν στρατολογηθέντων ὑπαλλήλων των.

4. Ἡ συμβολή τῶν Συντεχνιῶν εἰς τήν διατήρησιν τῆς βιομηχανικῆς εἰρήνης ὑπῆρξεν ἐξ ἴσου σημαντική. Αὐτό δέ ἐπετεύχθη διὰ τῆς ἀποφάσεως καί ἐπισήμου διακηρύξεώς των περὶ μὴ ὑποβολῆς νέων αἰτημάτων διαρκούσης τῆς ἀνωμαλίας πολιτικῆς καταστάσεως.

5. Παρ' ὅλας τās δημιουργηθείσας δυσκολίας καί παρὰ τό γεγονός ὅτι κατὰ τό μεγαλύτερον μέρος τῆς ὑπὸ ἀναπόλησιν περιόδου ἡ Γραμματεία τοῦ ΣΣΕΚ.

εργάζετο μέ μειωμένον προσωπικόν, (ἐκτέλεσις στρατιωτικῆς θητείας τοῦ γραμματέως, ὑπηρεσία Γραμματέως Συνδέσμων εἰς Ἑθνικὴν Φρουράν καὶ ἀπόσπασις Γραμματέως-Διευθυντοῦ εἰς Κυβερνητικὸν ἔργον ἐκτός τῆς Κύπρου), ὁ ΣΣΕΚ ἐσυνέχισε ἀπροσκόπτως τὴν παρακολούθησιν τῶν προβλημάτων τῶν μελῶν τοῦ μέ ἀπεριόριστον ἐνδιαφέρον καὶ ηὔξημένην προσπάθειαν, ὧν καὶ τὰ περισσότερα τῶν προβλημάτων ἦσαν ὅσχετα πρὸς ἐργατικὰς σχέσεις καὶ ἀφείλοντο εἰς αὐτὴν ταύτην τὴν πολιτικὴν κατάστασιν.

6. Τὸ 1964 ἐν τούτοις δὲν ἐστερήθη ἐπιτευγμάτων καὶ προόδου εἰς τὸν τομέα τῶν ἐργατικῶν σχέσεων καὶ τῆς παραγωγικότητος. Οὕτω κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους αὐτοῦ ἐληφίσθη ὁ ὑψίστης σημασίας νέος Νόμος περί Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, ἐμελετήθησαν Νομοσχέδια ἀφορῶντα τὴν "Μαθητείαν" καὶ τὴν τροποποίησιν τοῦ περί Συντεχνικῶν Νόμου, ἤρχισε τὴν λειτουργίαν τοῦ τὸ Κέντρον Παραγωγικότητος καὶ ἰδρύθη ὁ Κυπριακὸς Ἐργοδοτικὸς Σύνδεσμος Τραπεζῶν.

7. Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους ὁ Σύνδεσμος ἡμαγκάσθη νὰ στερηθῇ τῶν πολιτικῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Γραμματέως-Διευθυντοῦ του, κ. Σ. Θεοχαρίδου, ὁ ὅποιος ἀπὸ τῆς 1.1.65 ἀνέλαβε καθήκοντα Διευθυντοῦ εἰς τὸ νεοῖδρυθὲν Κέντρον Παραγωγικότητος Κύπρου. Ἐγκαταλείπων τὸν Σύνδεσμον ὁ κ. Σ. Θεοχαρίδης ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδαν ὅτι ἐκ τῆς νέας του θέσεως θὰ ἐξαιολουθῇ νὰ ὑπηρετῇ τὰς ἰδίαις ἀρχὰς καὶ σκοποὺς ἔχων πάντοτε τὴν ὑποστήριξιν καὶ συνεργασίαν τοῦ ΣΣΕΚ.

8. Ἡ ἀπώλεια αὕτη θὰ ἦτο μέγα πλῆγμα εἰάν ὁ Σύνδεσμος δὲν ἐξηφάλιζε τὰς ὑπηρεσίας ἐνός ἰσαξίου Γραμματέως-Διευθυντοῦ, τοῦ κ. Κώστα Καπαρτῆ, τέως Ἀναπληρωτοῦ Ἀνωτέρου Λειτουργοῦ Ἐργατικῶν Σχέσεων τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων. Οὕτω ὁ ΣΣΕΚ ἐξαιολουθῇ ἀπροσκόπτως τὴν προοδευτικὴν καὶ ἀποδοτικὴν πορείαν του.

II. ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ.

9. Ὁ ἀριθμὸς τῶν μελῶν κατὰ τὴν 31.12.64 ἀνῆρχετο εἰς 446 ἑναντι 460 τοῦ 1963. Ἡ σημειθεῖσα ἐλαφρά μείωσις ὀφείλεται εἰς ἐλάττωσιν τῶν μελῶν ἀριθμῶν ἐπαγγελματικῶν Συνδέσμων. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀπ' εὐθείας μελῶν διετηρήθη εἰς τὸ ἴδιον περίπου ἐπίπεδον, ἀνελθόν εἰς 126 ἐν συγκρίσει μὲ 125 κατὰ τὴν 31.12.1963. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ὑπὸ τῶν μελῶν ἀπασχολουμένων ἐργατοῦπαλλήλων

παρέμεινεν ὁ ἴδιος, ἦτοι 40,000 περίπου. Ὁ κατωτέρω πίναξ παρουσιάζει τὸν ἀριθμὸν μελῶν καὶ τῶν ὑπὸ τῶν μελῶν ἀπασχολουμένων ἐργατοῦπαλλήλων ἀπὸ τοῦ 1961 μέχρι τοῦ 1964:-

	<u>31.12.61</u>	<u>31.12.62</u>	<u>31.12.63</u>	<u>31.12.64</u>
Ἀπ'εὐθείας Μέλη	46	82	125	126
Ἑπαγγελματικοὶ Σύνδεσμοι	9	11	10	11
Μέλη Ἑπαγγελματικῶν Συνδέσμων.	290	332	335	320
Ἐργατοῦπαλλήλοι	13.800	30.750	40.000	40.000

Πλήρης κατάλογος τῶν μελῶν κατὰ τὴν 31.12.1964 παρατίθεται εἰς τὸ Παράρτημα Α.

10. Προβλέπεται ὅτι ὁ ἀριθμὸς μελῶν τῶν Ἑπαγγελματικῶν Συνδέσμων θὰ μειωθῇ ἐκτετραπλάσιον ἐντὸς τοῦ 1965 ἐκ τῆς ἀποχωρήσεως ἀρκετῶν μελῶν ὀριζόμενων Συνδέσμων ἢ ἀκόμη καὶ πιθανῆς διαλύσεως ἐνός ἢ δύο Συνδέσμων, λόγῳ κυρίως ἀδιαφορίας καὶ ἐλλείψεως ἐκτιμήσεως πρὸς τοὺς σκοποὺς καὶ τὰς ἐπιδιώξεις τῶν Συνδέσμων. Κατέστη πλέον σαφές ὅτι παρὰ τὰς παρεχόμενας ὑπηρεσίας καὶ τὰς καταβαλλόμενας ὑπὸ τῆς Κοινῆς Γραμματείας καὶ τῆς ἡγεσίας τῶν Συνδέσμων ἀδύνατον προσπαθείας, ἕνας Σύνδεσμος δὲν δύναται νὰ ἐπιβιώσῃ καὶ νὰ ἀναπτυχθῇ εἰ μὴ ἔχει ὀριμᾶσαι μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων ἐργοδοτῶν ἢ ιδέα τῆς καλῆς ὁργανώσεως καὶ συνεργασίας καὶ νὰ ἐκτιμηθοῦν τὰ ἐξ αὐτῆς προκύπτοντα ἀγαθὰ ἀποτελέσματα (περισσότεραι λεπτομέρειαι παρατίθενται εἰς τὸ Μέρος ΙΧ.)

11. Τὸ ὅλικόν εἰσόδημα διὰ τὸ 1964 ἀνῆλθεν εἰς £6.234 ἐν συγκρίσει μὲ £5.830 τοῦ 1963, ἐκ τούτων δὲ ποσὸν £598.- ἦτο προῖόν ἐκπτώκτων εἰσφορῶν. Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους παρέμεινε πρὸς εἰσπραξίν ποσὸν £598.- τὸ ὁποῖον ἀναλύεται ὡς ἑξῆς:

Συνδρομαὶ ἀπ'εὐθείας μελῶν	£ 154.-
Συνδρομαὶ Συνδέσμων	111.-
Ἔξοδα Γραμματείας	333.-
Σύνολον	£ 598.-

Ποσὸν £500.- ἐξ αὐτοῦ ἔχει ἤδη εἰσπραχθῇ ἐντὸς τοῦ 1965.

12. Επιπροσθέτως του έκ £598.- πρὸς εἰσπραξίν ποσοῦ, ἕτερον ποσὸν £423.- διεγράφη ὡς μὴ εἰσπραξιμὸν λόγῳ διαλύσεως ἢ ἀποχωρήσεως ὠρισμένων ἀπ' εὐθείας μελῶν (£85) καὶ ἀδυναμίας δύο Συνδέσμων (Τυπογράφων καὶ Ἡλεκτρολόγων) ὅπως ἀνταποκριθοῦν εἰς τὰς οἰκονομικὰς ὑποχρεώσεις των ἔναντι τοῦ Συνδέσμου (£110.- ὡς συνδρομὰς καὶ £228.- ἔξοδα Γραμματείας).

III. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ.

13. Ἡ Τρίτη Ἑτηρία Γενικὴ Συνέλευσις τοῦ ΣΣΕΚ ἔλαβε χώραν τὴν 16.9.64 εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον Ἀκροπόλ ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ κ. Γ. Χ. Χριστοφίδη.

14. Ὁ Ἐν. Ὑπουργὸς Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων κ. Τάσος Παπαδόπουλος, προσεφώνησε τὴν Συνέλευσιν.

15. Μεταξύ τῶν παρευρεθέντων περιλαμβάνοντο οἱ κ.κ. Τζῶν Πέρπιτζ καὶ Α. Οὔντες, ἐμπειρογνώμονες τοῦ Δ.Ο.Ε., ἀπεσπασμένοι εἰς τὸ Κέντρον Παραγωγικότητος, ὁ Διοικητὴς τῆς Κεντρικῆς Τραπεζῆς κ. Χ. Γαβριηλίδης, ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου κ. Μ. Σαββίδης, ὁ Νομικὸς Σύμβουλος τοῦ ΣΣΕΚ καὶ μέλος τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων κ. Λέλλος Δημητριάδης, ὁ κ. Μ. Σπαρσῆς Ἀν. Γενικὸς-Διευθυντὴς τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, ὁ κ. Κ. Καπαρτῆς Ἀν. Ἀνώτερος Λειτουργὸς Ἐργατικῶν Σχέσεων καὶ ὁ κ. Δ. Ἀντωνιάδης ἐλεγκτὴς τοῦ ΣΣΕΚ.

16. Λόγῳ τοῦ ὅτι δέν ὑπεβλήθησαν ἐγκαίρως ὑποψηφιότητες, ὡς προβλέπεται ὑπὸ τῶν Ἀρθρῶν 53-56 τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Συνδέσμου, ἐπανεξελέγησαν τὰ ἴδια Μέλη τοῦ Συμβουλίου.

17. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἐχήρυσεν ἡ θέσις ἡ ἀνήκουσα εἰς τὴν Γενικὴν Βιομηχανίαν λόγῳ ἀποχωρήσεως τοῦ κ. Α. Βούρκα ἐκ τοῦ Συμβουλίου, καθὼς ἐπίσης ἡ θέσις τῆς Βιομηχανίας Οἰνοπνευματωδῶν Ποτῶν λόγῳ ἀλλαγῆς ἐπαγγέλματος τοῦ κ. Ν. Ρώσσου εἰς τὸν ὁποῖον ἐδόθη μία τῶν "Ἀνοικτῶν Θέσεων". Ἐπίσης ὁ κ. Α. Πιερίδης ἀντεκατέστησεν τὸν κ. Δ. Μποῦλλοκ εἰς τὴν θέσιν τὴν ἀνήκου-

Γ. Χ. Χριστοφίδης	-	Τρόπεζαι
Λ. Β. Ζαχαριάδης	-	Σύνδεσμος Εισαγωγέων Αυτοκινήτων
Κ. Ώσμπορν	-	Βιομηχανία Καπνού & Σιγαρέττων
Α. Γκίνης	-	Άνοικτή Θέσις
Ν. Ρώσος	-	Άνοικτή Θέσις
Γ. Άλεξάνδρου	-	Άνοικτή Θέσις (Έταιρεία Πετρελαιοειδών)
Α. Πιερίδης	-	Μεταλλεία (Κ.Μ.Ε.)
Ρ. Γιούινς	-	Μεταλλεία (Λίμνη)
Σ. Καλόγηρος	-	Μεταφοραί
Ν. Στεφάνου	-	Μεταφοραί
Ν. Κ. Λανίτης	-	Βιομηχανία Άναψυκτικών
Τ. Δ. Δόχλιν	-	Άνοικτή Θέσις
Γ. Παρασκευαΐδης	-	Δαμική
Ν. Ζιαρτής	-	Δαμική
Γ. Θεοχαρίδης	-	Τυπογραφεία
Χ. Μ. Γουβλιτισσον	-	Γεωργία
Ε. Χ. Λανίτης	-	Γεωργία
Ν. Καρανιώτης	-	Σύνδεσμος Βαρέων Μηχανημάτων
Γ. Κομνίδης	-	Γενική Μηχανουργία
Α. Ζαχαριάδης	-	Εενοδοχεΐα
Λ. Σκαλιώτης	-	Ύπηρεΐαι Ψυχαγωγίας
Α. Ρόσα	-	Βιομηχανία Ύποδημάτων καί Δερμάτων
Χ. Σαραφιάν	-	Βιομηχανία Ύποδημάτων καί Δερμάτων
Σ. Θεοχαρίδης	-	Γραμματεΐς-Διευθυντής.

19. Λόγω τής αὐτοβούλου παραιτήσεως τοῦ κ. Γ. Χριστοφίδη ἐκ τής θέσεως τοῦ ὡς Προέδρου τοῦ Συμβουλίου, τήν 16.9.64 τό Συμβούλιον ἐξελέξεν ὡς Πρόεδρον τόν κ. Λ. Β. Ζαχαριάδην. Ὁ κ. Κ. Ώσμπορν ἐπανεξελέγη ὡς Ἀντιπρόεδρος αἰοῦ μετά τοῦ κ. Α. Γκίνη ὁ ὁποῖος ἐξελέγη εἰς τήν θέσιν αὐτήν διά πρώτην φοράν. Εἰς δέ τήν θέσιν Ἐπιτίμου Ταμίου ἐξελέγη ὁ κ. Ν. Ρώσος.

20. 'Επιπροσθέτως τό Συμβούλιον διώρισεν:

α) Τήν 'Εντελεστικήν 'Επιτροπήν ἀπαρτιζομένην ἐκ τοῦ Προέδρου, τοῦ τέως Προέδρου, τῶν Ἀντιπροέδρων, τοῦ 'Επιτίμου Ταμίου καί τοῦ Γραμματέως-Διευθυντοῦ.

β) Τήν 'Επιτροπήν 'Εργατικῶν Σχέσεων ἀπαρτιζομένην ἐκ τῶν κ.κ. Σ. Θεοχαρίδη, Γραμματέως-Διευθυντοῦ, Α. Πιερῖδη (Κ.Μ.Ε.), Γ. Ἀλεξάνδρου ('Εταιρεία ΣΙΕΛΛ) καί Τ. Παντζιαρῆ ('Εταιρεία Σ. & Γ. Κολοκασίδη Λτδ).

21. Κατά τήν διάρκειαν τοῦ ἔτους 1964 τό Συμβούλιον ἔσχε 10 Συνεδριάσεις εἰς τὰς πέντε ἐκ τῶν ὁποίων προήδρευσεν ὁ κ. Γ. Χ. Χριστοφίδης καί εἰς τὰς ὑπολοίπους ὁ κ. Α. Ζαχαριάδης. Ἡ 'Εντελεστική 'Επιτροπή ἔσχε 14 συνεδριάσεις.

22. Τό Συμβούλιον τῇ βοηθείᾳ τῆς 'Εντελεστικῆς 'Επιτροπῆς καί τῆς 'Επιτροπῆς 'Εργατικῶν Σχέσεων ἐτελήθη μετὰξὺ ἄλλων καί τῶν ἑξῆς θεμάτων:—

Νόμος Περί Στρατολογίας.

23. Τό Συμβούλιον ἀφοῦ ἐμελέτησε λεπτομερῶς τόν ὑπό τῆς Κυβερνήσεως προταθέντα Νόμον Περί Στρατολογίας ὑπέβαλεν ὑπόμνημα πρὸς τόν Ἐντ. Ὑπουργόν 'Εργασίας & Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων δηλοῦν τήν κατανόησιν καί ὑποστήρηξιν τοῦ Συνδέσμου πρὸς τὰ Κυβερνητικὰ μέτρα τὰ ὁποῖα εἶναι ἀπαραίτητα διὰ τήν διατήρησιν τοῦ Νόμου καί τῆς τάξεως. Εἰς τό ὑπόμνημα αὐτό ἀνεφέροντο μετὰξὺ ἄλλων καί εἰσηγήσεις διὰ διορισμόν ἐπιτροπῆς ἐνστάσεων πρὸς μελέτην εἰδικῶν περιπτώσεων δικαιολογουσῶν ἀπαλλαγὴν ἢ ἀναστολὴν τῆς θητείας, ὡς ἐπίσης καί διὰ προσθήκην εἰδικῆς προνοίας εἰς τόν Νόμον, βάσει τῆς ὁποίας δέν θά ἐστρατεύοντο πέραν τοῦ 20% τῶν ὑπαλλήλων μιᾶς ἐπιχειρήσεως. Ἀκολουθῶν τό Συμβούλιον συνέστησε πρὸς τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου ὅπως συνεχίσουν καταβάλλοντες εἰς τό Ταμεῖον Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων τὰς εἰδικὰς τῶν συνεισφοράς καθὼς ἐπίσης καί αὐτὰς τῶν ὑπαλλήλων τῶν οἱ ὁποῖοι ἐκλήθησαν διὰ ὑπηρεσίαν εἰς τήν Ἐθνικὴν Φρουράν.

Νομοσχέδιον Μαθητείας.

24. Τό Νομοσχέδιον τό ὁποῖον ἔτυχε τῆς ἐγκρίσεως ὅλων τῶν μελῶν ἔθετε ἐπὶ νομικῆς βάσεως τό ἐθελόντικόν σχέδιον μαθητείας τό ὁποῖον εὗρισκετο ἐν

λειτουργεία. ὡς ὅτε ἐδηλώθη ἐπανειλημμένως εἰς τό παρελθόν ὁ Σύνδεσμος ὑποστήριξε κάθε προσπάθειαν εἰς τόν τομέα αὐτόν. Πρῶτος δέ ὁ Σύνδεσμος μέσω τοῦ Γραμματέως-Διευθυντοῦ του τήν 27.3.62 εἰσηγήθη πρὸς τήν Συμβουλευτικήν Ἐπιτροπὴν Τεχνικῆς Ἐκπαίδευσεως τήν υἱοθέτησιν τῆς Συστάσεως 117 τοῦ Δ.Ο.Ε., ἡ ὁποία ἀφορᾷ τήν Ἑπαγγελματικὴν Ἐκπαίδευσιν καὶ Μαθητείαν. Τὰ κύρια σημεῖα τοῦ Νομοσχεδίου εἶναι τὰ ἀκόλουθα:

α) Ἡ Ἱδρυσις Συμβουλίου ὡς καὶ Μικτῶν Ἐπιτροπῶν δι' ἕκαστον ἐπάγγελμα τὰ αἵματα αὐτά θά λειτουργοῦν ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τῆς τριμεροῦς ἀντιπροσωπεύσεως (Κυβερνήσεως, Ἐργοδοτῶν, Ἐργατῶν).

β) Ὁ Ἱπουργὸς Ἐργασίας τῇ συμβουλῇ τοῦ Συμβουλίου, θά δύναται νά κηρύξῃ ἐν ἐπάγγελμα ὡς ὑποκείμενον εἰς τὰς προνοίας τοῦ Νόμου ἐάν τό ἐπάγγελμα ἔχῃ ἀνάγκη εἰδικευμένων ἐργατῶν.

γ) Οἱ ἐργοδοταὶ θά ὑποχρεοῦνται νά δέχωνται μαθητευομένους μέχρι ἀνωτάτου ὁρίου 10% κατ' ἐπάγγελμα καλυπτόμενον διὰ μαθητείας.

δ) Τόσον ὁ ἐργοδότης ὅσον καὶ ὁ μαθητευόμενος θά δεσμεύωνται διὰ συμβάσεως συμφώνως τῆς ὁποίας ὁ πρῶτος ὑποχρεοῦται νά διδάξῃ εἰς τόν μαθητευόμενον τό ἐπάγγελμα βάσει προγράμματος καθοριζομένου ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου. Ἐπίσης ὁ ἐργοδότης ὑποχρεοῦται νά προσφέρῃ ἱκανοποιητικούς ὅρους ἐργασίας, ἡμερομίσθιον ὡς ἐπίσης νά ἐπιτρέπῃ εἰς τοὺς μαθητευομένους νά παρακολουθοῦν τεχνικὴν Ἐκπαίδευσιν ὠρισμένης ἡμέρας τῆς ἐβδομάδος.

ε) Τό Νομοσχέδιον προνοεῖ ἐπίσης δι' ὑποχρεωτικὴν συνεισφορὰν τοῦ ἐργοδότης διὰ τήν κάλυψιν τῶν ἐξόδων τοῦ Νόμου.

25. Τό Συμβούλιον ἀφοῦ ἐμελέτησε τὰς λεπτομερείας τοῦ Νομοσχεδίου ὑπέβαλεν ὠρισμένας τροποποιήσεις αἱ ὁποῖαι καὶ ἐγένοντο ἀποδεχταὶ ὑπὸ τοῦ Ἐργατικοῦ Συμβουλευτικοῦ Σώματος.

Νόμος Περὶ Συντεχνιῶν.

26. Διὰ τῆς τροποποιήσεως τοῦ περὶ Συντεχνιῶν Νόμου, ὡς ἐδήλωσεν ὁ Ἐντ. Ἱπουργὸς Ἐργασίας εἰς τό Ἐργατικόν Συμβουλευτικόν Σάμα, ἐπιδιώκοντο 3 βασικοὶ σκοποί:

(α) Ἡ εὐθυγράμμισις τῶν προνοιῶν τοῦ Νόμου μέ τας Διεθνεῖς Συμβάσεις καί ἰδιαιτέρως τήν Σύμβασιν ὑπ'ἀριθμόν 98.

(β) Ἡ εὐθυγράμμισις τοῦ νέου Νόμου πρός τας σημερινάς συνθήκας καθ' ὅτι ὁ Νόμος οὗτος παρέμεινεν ἀναλλοίωτος ἀπό τῆς ἐποχῆς τῆς Ἀποικιοκρατίας, καί

(γ) Ἡ δημοκρατικοποίησις πολλῶν ἀπό τας προνοίας τοῦ Νόμου εἰς τρόπον ὥστε νά ἐπιτρέπεται ἡ ὀργάνωσις τῶν ἐργοδοτῶν διότι εἶναι ἀμφίβολον κατὰ πόσον τοῦτο ἐπιτρέπεται μέ τόν παλαιόν νόμον, ὡς ἐπίσης καί ἡ παροχή εἰς τας συντεχνίας μεγαλυτέρας ἐλευθερίας ὀργανώσεως.

27. Ἐπειδή ἡ ἐπικύρωσις τῆς Διεθνοῦς Συμβάσεως Ἐργασίας ὑπ'ἀριθμόν 98 εἶναι μεταξύ τῶν κυρίων σκοπῶν τοῦ προταθέντος Νομοσχεδίου, ὁ ΣΣΕΚ ἐδήλωσεν διά μίαν εἰσέτι φοράν, μέσῳ τοῦ Προέδρου του, τήν ἀνεπιφύλακτον ἀποδοχήν τῶν περιλαμβανομένων εἰς τήν Σύμβασιν ἀρχῶν. Οἱ εἰσηγήσεις τοῦ ΣΣΕΚ ἐπὶ τῶν σημείων τοῦ Νομοσχεδίου τά ὅποια ἀναφέρονται εἰς τας προνοίας τῆς ἀνωτέρω Συμβάσεως ἐβασίζοντο ἐπὶ νομοθετημάτων χωρῶν αἱ ὅποια εἶχον ἐπικυρώσει τήν Σύμβασιν.

Ἀναδιοργάνωσις Συνδρομῶν τῶν Ἐπαγγελματικῶν Συνδέσμων.

28. Τό Συμβούλιον ἐμελέτησε καί συνεζήτησε τρόπους ἀναδιοργανώσεως τῶν Ἐπαγγελματικῶν Συνδέσμων ἰδίως ὅσον ἀφορᾷ τας συνδρομάς των ἐν συγκρίσει μέ τας ὑπηρεσίας αἱ ὅποιαί τούς παρέχονται ὑπό τοῦ ΣΣΕΚ.

29. Τόσον ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ ὅσον καί ἐπὶ τοῦ γενικωτέρου θέματος τῶν συνδρομῶν ὅλων τῶν μελῶν τοῦ ΣΣΕΚ ἐν συγκρίσει μέ τας προσφερομένας ὑπηρεσίας ὁ ΣΣΕΚ ἐζήτηρεν τας ἀπόψεις τῆς Ὀμοσπονδίας Ὑπερποντίων Ἐργοδοτῶν (Ο.Ε.Φ.) αἱ ὅποιαί ὡς διευτυπώθησαν ὑπό τοῦ Βοηθοῦ Διευθυντοῦ τῆς Ὀμοσπονδίας ὁ ὅποιος ἐπεσκεφθῇ τήν Κύπρον τόν παρελθόντα Νοέμβριον, ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Ἦσαν οἱ σύνδεσμοι ἐργοδοτῶν ἔχουν κατὰ τινά χρόνον ἀντιμε-
τωπίσει οἰκονομικά προβλήματα τά ὅποια προσεπιάθησαν νά λύσουν
υἱοθετοῦντες διάφορα μέτρα διά τῆς ἀλλαγῆς τοῦ τρόπου συνεισφορῶν.

Είς μερικές χώρας αί συνεισφοραί λογίζονται βάσει τοῦ ὁλικοῦ ποσοῦ μισθῶν καί ἡμερημισθίων ἐνῷ εἰς ἄλλας βάσει τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐργοδοτούμενων. Εἰς τὰς περισσότερας τῶν περιπτώσεων τὰ οἰκονομικά τῶν συνδέσμων ἐργοδοτῶν εἶναι χαμηλότερα ἐκείνων τῶν συντεχνιῶν. Εἰς τὴν Κύπρον, ἐν τούτοις, ἡ περίπτωσις τοῦ ΣΣΕΚ, τοῦ ὁποίου τὸ εἰσόδημα περιορίζεται εἰς τὰς £5.000 ἐν συγκρίσει μὲ £100.000 τῶν δύο μεγαλυτέρων ἐργατικῶν ἑμπορευμάτων, δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς γελοία. Θὰ πρέπη νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ ἐργατικὴ πολιτικὴ μίας Κυβερνήσεως ἐπηρεάζεται ἀπὸ τὰς πιέσεις τῶν δύο ἁμῶν: ἐργοδοτῶν καί συντεχνιῶν.

Παραδείγματα ἐκ προσωπικῆς μου πείρας ἀπὸ 35 χώρας καί στατιστικὰ στοιχεῖα ἀπὸ πολλὰς ἄλλας χώρας δεικνύουν ὅτι ὁ μέσος ὅρος ἐτήσιας συνδρομῆς εἰς ἓνα σύνδεσμον ἐργοδοτῶν εἶναι .450 μίλς ἀνὰ ἐργοδοτούμενον - ἥτοι 20% περίπου ὑψηλότερα ἐκείνης τὴν ὁποίαν ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ ΣΣΕΚ προτείνει. Εἰς μερικές χώρας ἡ συνδρομὴ ἀνέρχεται εἰς .675 μίλς· τὸ κατώτατον ὅριον εἶναι .300 μίλς. Εἰς τὴν Δανίαν ὑπάρχει ἓνας πολὺ ἰσχυρὸς σύνδεσμος ἐργοδοτῶν· αὐτὸ δὲ ὀφείλεται εἰς τὴν σπουδαίαν οἰκονομικὴν του κατὰστασιν λόγω τῆς ὑψηλῆς συνδρομῆς ἣτις ἀνέρχεται εἰς 0.5% τοῦ ὁλικοῦ ποσοῦ μισθῶν καί ἡμερημισθίων ἐκάστου ἐργοδότου.

Εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ ΣΣΕΚ ὑπάρχουν δύο ἀξιοπρόσεχτα πινά. Πρῶτον ἡ οἰκονομικὴ του κατὰστασις εἶναι ἡ χειροτέρα ὅλων τῶν συνδέσμων ἐργοδοτῶν ποὺ γνωρίζω καί δεύτερον αἱ ὑπηρεσίαι τὰς ὁποίας ὁ ΣΣΕΚ παρέχει εἶναι περισσότεραι ἐκείνων αἱ ὁποῖαι παρέχονται ὑπὸ οἰουδήποτε ἄλλου συνδέσμου ἐργοδοτῶν εἰς τὸν κόσμον.

Ἡ εἰσήγησις καί συμβουλὴ μου εἶναι ὅπως λάβετε ἀμέσως τὰ δεόντα μέτρα πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς οἰκονομικῆς κατιστασεως."

Οικονομική Μελέτη.

30. Ένεργόν βάσει τῆς ἐντολῆς τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς 16.9.64 τὸ Συμβούλιον ἀπεφάσισε τὴν σύστασιν εἰδικῆς ἐπιτροπῆς πρὸς μελέτην τῶν οἰκονομικῶν, ἐργατικῶν καὶ συναφῶν προβλημάτων ἅτινα θὰ προκύψουν ἐκ τῆς ἑνώσεως τῆς Κύπρου μετὰ τῆς Ἑλλάδος καὶ ὑποβολὴν εἰσηγήσεων πρὸς ἀποτελεσματικὴν ἀντιμετώπισιν των οὕτως ὥστε ἡ προσαρμογὴ τῆς Κυπριακῆς Οἰκονομίας πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν νὰ γίνῃ κατὰ τὸν πλέον ὀμιλὸν τρόπον.

31. Ἡ μελέτη αὐτὴ θὰ καλύψῃ τοὺς σημαντικωτέρους τομεῖς τῆς οἰκονομίας τῶν δύο χωρῶν, πρὸς τοῦτο δὲ συνεκροτήθησαν δύο Ὑπεπιτροπαί, μία πρὸς μελέτην τῆς Ἑλληνικῆς Οἰκονομίας καὶ μία πρὸς μελέτην τῆς Κυπριακῆς Οἰκονομίας.

32. Ἡ ὡς ἄνω Ἐπιτροπὴ τοῦ Συνδέσμου ἔσχεν ἐπαφάς μετὰ τῆς Ἑλλαδικῆς ὑπὸ τὸν Βουλευτὴν κ. Ι. Τσουδερόν Ἐπιτροπῆς ἣτις ἐπεσκέφθη τὸν παρελθόντα Ὀκτώβριον τὴν Κύπρον διὰ τὸ ἴδιο θέμα. Μεταξὺ τῶν δύο ἀντιπροσωπειῶν ἀντηλλάγησαν ἀπόψεις καὶ στοιχεῖα σχετιζόμενα μὲ δασμολογικά, φορολογικά, νομισματικά, τραπεζικά, βιομηχανικά, ἐξαγωγικά καὶ γεωργικά θέματα.

33. Ἐπίσης συνηντήθη καὶ μετὰ τῆς Οἰκονομικῆς Ἀποστολῆς ἐξ Ἑλλάδος ἡ ὁποία ἐπεσκέφθη τὴν Κύπρον ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ κ. Γ. Κολίτσα τέως Γενικοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος. Κατὰ τὴν συνάντησιν αὐτὴν ἀντηλλάγησαν ἀπόψεις ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν τῶν δύο χωρῶν καὶ τοῦ τρόπου συγχωνεύσεώς των, μὲ ἰδιαιτέραν μνείαν διὰ τὴν γεωργίαν καὶ τὸ ἔμπόριον.

34. Λόγῳ τῆς σοβαρότητος καὶ τοῦ ὅγκου τῆς ἐργασίας τὸ Συμβούλιον ἀπεφάσισε τὴν πρόσληψιν - ἐπὶ προσωρινῆς βάσεως - εἰδικοῦ οἰκονομολόγου πρὸς διακτεραίωσιν τῆς ὡς ἄνω μελέτης.

Μετονομασία τοῦ ΣΣΕΚ.

35. Ἐνεργοῦσα βάσει τῆς ἐντολῆς τῆς ἑκατάτου Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς 16.9.64 καὶ τοῦ Συμβουλίου, ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ ἤρchiσεν τὰ νενομισμένα διαβήματα διὰ τὴν ὡς ἄνω μετονομασίαν. Μέχρι τὸ τέλος τοῦ 1964 ἐν τούτοις δὲν ἐπραγματοποιήθη ἡ τοιαύτη μετονομασία λόγῳ τῆς μὴ ἐγκρίσεως τῆς νέας

όνομασίας, ήτοι "Ομοσπονδία Έργοδοτών Κύπρου" υπό του Έφορου Συντεχνιών.

IV. ΠΑΡΑΣΧΕΔΕΙΣΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ.

Έργατικά Διαφορά Αναφερθεῖσαι εἰς τόν ΣΣΕΚ.

36. Ὁ κατωτέρω πῖναξ δεικνύει στοιχεῖα ἐν σχέσει πρὸς ἐργατικά διαφοράς αἱ ὁποῖαι ἀνεφέρθησαν εἰς τόν ΣΣΕΚ κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ 1964, ὡς ἐπίσης καὶ τοὺς ἀντιστοίχους ἀριθμοὺς διὰ τὸ 1963.

	1963	1964.
1. Ἀριθμός νέων διαφορῶν	45	25
2. Ἀριθμός ἐπηρεασθέντων ἐργοδοτῶν	145	35
3. Ποσοστὸν ἐπὶ ὅλικοῦ ἀριθμοῦ μελῶν	28%	7%
4. Ἀριθμός ἐπηρεασθέντων ἐργατῶν	7.142	3.248
5. Ἐργάσιμοι ἡμέραι ἀπωλεσθεῖσαι	1.774	2.325
6. Διευθετηθεῖσαι Διαφοραὶ	37	24
7. Μέθοδος διευθετήσεως		
α). Ἀπ' εὐθείας διαπραγματεύσεις	7	5
β). Διαπραγματεύσεις μέσῳ ΣΣΕΚ	17	8
γ). Μεσολάβησις παρουσία ΣΣΕΚ	13	11
δ). Διαιτητικὸν Δικαστήριον	—	—
8. Ἐκκεροῦσαι Διαφοραὶ κατὰ τὴν 31.12.64 ..	12	18

37. Τὸ ἔτος 1964 χαρακτηρίζεται ὑπὸ τοῦ μικροῦ ἀριθμοῦ ἐργατικῶν διαφορῶν ὡς δεικνύεται ἄνωτέρω. Τόσον οἱ Ἐργοδοταὶ ὅσον καὶ αἱ Συντεχνίαι ἀνταποκρινόμενοι εἰς τὰς ἀνάγκας τῆς χώρας λόγω τῆς δημιουργηθείσης πολιτικῆς καταστάσεως ἔπραξαν πᾶν τὸ δυνατόν πρὸς διατήρησιν τῆς εἰρήνης εἰς τὰς ἐργατικὰς σχέσεις.

38. Τὸ μεγαλύτερον μέρος ἐκ τῶν 2,325 ἀπωλεσθεισῶν ἐργασίμων ἡμερῶν ήτοι αἱ 1540 ὠφείλοντο εἰς ἀπεργίαν καὶ ἀνταπεργίαν ἥ ὅποια ἤρχισεν τὸν Δεκέμβριον τοῦ προηγουμένου ἔτους. Οὕτω αἱ διαφοραὶ αἱ δημιουργηθεῖσαι κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους 1964 αἱ ὁποῖαι ὠδήγησαν εἰς ἀπεργίαν ἀριθμοῦν ἐν τῇ συνόλῳ των 785 ἀπωλεσθείσας ἐργασίμους ἡμέρας. Ὡς δέ ἐδήλωσεν καὶ ὁ Ἐντ. Ὑπουργός Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τοῦ

ΣΣΕΚ τήν 16.9.64 ὁ ἀριθμός τῶν ἀπωλεσθεισῶν ἡμερῶν λόγῳ ἀπεργιῶν εἰς Κύπρον ἐν συγκρίσει μέ ἄλλας χώρας εἶναι ἕνας ἐκ τῶν χαμηλοτέρων. Αὐτό δέ, πάντοτε κατὰ τόν κ. Ὑπουργόν, ὀφείλεται εἰς τήν προοδευτικὴν καί μακρόπνοον πολιτικὴν τοῦ Συνδέσμου.

39. Ὁ ΣΣΕΚ ἐσυνέχισεν νά ἐκτελῇ χρέη Προσωπάρχου εἰς δύο μεγάλας ἑταιρεῖας μέλη τοῦ Συνδέσμου. Ἐν τῇ ιδιότητι του αὐτῇ ὁ ΣΣΕΚ ἐπελήφθη ὅλων τῶν ἐργατικῶν διαφορῶν καί προβλημάτων ἀπὸ τῶν ἐδημιουργήσαν εἰς τὰς ἐν λόγω ἑταιρεῖας κατὰ τήν διάρκειαν τοῦ ἔτους, ὡς ἐπίσης τήν ἐπεξεργασίαν προσωπικῶν φακέλλων καί τήν γενικὴν ἐργατικὴν πολιτικὴν τῶν ἑταιρειῶν.

40. Παρεσχέθησαν πληροφορίες καί συμβουλαι εἰς ἀριθμὸν μελῶν τοῦ Συνδέσμου ἐπὶ διαφορῶν ἐργατικῶν θεμάτων ὡς ἡ μέθοδος προσλήψεως καί ἐπικοινωνίας διευθύνσεως-ἐργατῶν, ἐκπαίδευσις, ἀμοιβὴ πωλητῶν, διορισμοὶ προσωπικοῦ, εὐημερία ὑπαλλήλων, ἀνάπαυσις ἐργασιῶν κατὰ τήν διάρκειαν τῆς ἀπογευματινῆς ἀργίας, ἀποζημιώσεις διὰ ἀπολύσεις λόγω πλεονάζοντος προσωπικοῦ, κ.τ.λ.

41. — "TA NEA" ἐξακολουθοῦν νά ἐκδίδωνται τόσον εἰς τήν Ἑλληνικὴν ὥσιν καί εἰς τήν Ἀγγλικὴν πρὸς ὄφελος τῶν μελῶν ἐκείνων τὰ ὁποῖα ἐνδιαφέρονται διὰ λεπτομερείας συλλογικῶν συμβάσεων καί τὰς δραστηριότητας τοῦ ΣΣΕΚ.

42. Ἡ δημιουργία καί ἐγγραφή τοῦ Συνδέσμου Τραπεζῶν, ἡ ὁποία ὀφείλεται εἰς πρωτοβουλίαν τοῦ ΣΣΕΚ - ἐπράγματοποιήθη κατὰ τήν διάρκειαν τοῦ ὑπὸ ἐξέτασιν ἔτους.

43. Τὸ τμήμα Μελετῶν καί Πληροφοριῶν τοῦ ΣΣΕΚ διεξήγαγεν ἐρεῦνας καί ἡτοίμασε διὰ λογαριασμὸν ὠρισμένων μελῶν Συγκριτικὰς ἐκθέσεις ἡμερημισθίων καί ἄλλων ὅρων ἐργασίας ὡς ἐπίσης κλίμακας μισθοδοσίας βασιζομένης ἐπὶ ἐπαγγελματικῆς κλιμακώσεως, κανονισμοὺς Ταμείων Προνοίας καί Ὑγείας καί συγκριτικὰς ἐκθέσεις ἐπὶ διαφορῶν ἐργατικῶν θεμάτων ὡς ταῦτα διέπονται ὑπὸ νομοθεσίας εἰς διαφόρους χώρας.

44. Τὸ τμήμα αὐτὸ ἡτοίμασεν ἐπίσης καί ἐκυκλοφόρησε μετὰ τῶν μελῶν τοῦ ΣΣΕΚ τήν ἐτησίαν "Εἰσαγωγήν ἐπὶ ἑκτίμησης τῆς ἐργασίας καὶ τῆς ἀποδοτικότητος τῶν μελῶν τοῦ Συνδέσμου".

Κυπριακής βιομηχανίας.

V. ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ.

Παραγωγικότητα.

45. Κατά τό έτος 1964 δέν ήτο δυνατή ή άργάνωσις του Συνεδρίου Διευθύνσεως λόγω της δημιουργηθείσης πολιτικής καταστάσεως. Αί προσπάθειαι του ΣΣΕΚ έν τούτοις προς ανάπτυξιν της παραγωγικότητας εις Κύπρον καί ή ύποστήριξις του προς την Κυβέρνησιν διά την πράξησιν του τμήμας τούτου έννεχίσθησαν ένταπεινώματα.

46. Παρ'όλας τάς δυσκολίας τό έτος 1964 είδε την ίδρυσιν του Κέντρου Παραγωγικότητας. Μέχρι τό τέλος του έτους τό προσωπικόν του Κέντρου άπτηρίζετο έκ δύο ξένων έμπειρογνομόνων - των κ.κ. Τζών Μπέρπιτζ, 'Υπευθύνου Προγράμματος καί "Εϊναρ Ούντες επί της Προαγωγής καί Διοργανώσεως Παλήσεων - καί δύο Κυπρίων εις τάς αντίστοιχους θέσεις - των κ.κ. Σ. Θεοχαρίδη, Διευθυντού καί Α. Χριστοδούλου Διευτοργού Προαγωγής καί 'Οργανώσεως Παλήσεων.

47. Τά υπόλοιπα τμήματα περιλαμβάνουν τά ακόλουθα:

Λογιστική Διευθύνσιν

Βιομηχανική Μηχανική

'Επαγγελματική 'Εκπαίδευσιν

'Εποπτευτική 'Εκπαίδευσιν.

48. Δι'έκαστον έκ των άνωτέρω τμημάτων θά ύπάρχη ξένος έμπειρογνώμων μετά Κυπρίου βοηθού μέχρι πλήρους έκπαιδεύσεως Κυπρίου.

49. 'Οργανωτικώς τό Κέντρον συνεστήθη επί τη βάσει των άρχών του Διεθνούς 'Οργανισμού 'Εργασίας. Τό Διοικητικόν αύτου Συμβούλιον άπαρτίζεται υπό εκπροσώπων της Κυβερνήσεως, του Συνδέσμου 'Εργοδοτών, των εργατικών όργανώσεων καί της Τεχνικής 'Εκπαίδευσεως. Πρόεδρος κατά τά άρχικά στάδια της ζωής του Κέντρου θά είναι ό "Εντ. 'Υπουργός 'Εργασίας καί Κοινωνικών 'Ασφαλίσεων.

50. 'Εκπρόσωποι του Συνδέσμου 'Εργοδοτών εις τό άνωτέρω Διοικητικόν

Συμβούλιον εἶναι οἱ κ.κ. Λέανδρος Ζαχαριάδης, Νίκος Κ. Δανίτης καὶ Νίκος Ρώσος.

Ὁργάνωσις Μαθημάτων καὶ Σεμιναρίων.

51. Ὑπὸ τῆς Τεχνικῆς Σχολῆς διωργανώθη σειρά μαθημάτων διαρκείας πέντε ἡμερῶν διὰ διευθυντάς καὶ στελέχη Συντεχνιῶν. Ἡ σειρά μαθημάτων ἡ ὁποία ὠργανώθη διὰ περιορισμένον ἀριθμὸν ἀτόμων ἦτο περίληψις τῆς σειρᾶς ἡ ὁποία ἐδόθη τὸ παρελθόν ἔτος εἰς τοὺς ἐπόπτας καὶ σκοπὸς τῆς ἦτο νὰ καταστήσῃ γνωστήν, εἰς τοὺς διευθυντάς καὶ στελέχη τῶν Συντεχνιῶν τὴν ἐξάσκησιν τῆς ὁποίας ἔτυχον οἱ ἐπόπται, οὕτως ὥστε νὰ τεθῇ εἰς ἐφαρμογὴν πλέον ἀποτελεσματικῶς, τῇ συνεργασίᾳ ὅλων τῶν ἐνδιαφερομένων.

52. Τὸ εἰς Τουρῖνον Διεθνὲς Κέντρον Ἀνωτέρας Τεχνικῆς Ἐκπαιδεύσεως προσέφερεν ἀριθμὸν ὑποτροφιῶν διαρκείας 6 περίπου μηνῶν ἀπὸ τοῦ Ἀπριλίου τοῦ 1965. Εἰδικὴ Ἐπιτροπὴ ἐπιλογῆς ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας καὶ τῇ συμμετοχῇ ἐκπροσώπων τοῦ ΣΣΕΚ, Συντεχνιῶν, Συνδέσμου Ἐποπτῶν καὶ Δημοσίων Ἔργων ἐπέλεξε τοὺς ὑποτρόφους, εἰς τοὺς ὁποίους συμπεριλαμβάνονται καὶ μέλη τοῦ ΣΣΕΚ. Οἱ ἐν λόγῳ ὑπότροφοι θὰ παρακολουθήσουν εἰδίκευσιν εἰς ἓνα κλάδον ἐκ τῶν ἐμπορίας, ἠλεκτρολογίας, μηχανικῆς, ἐσωτερικῆς καύσεως, παραγωγῆς καὶ μηχανολογίας.

53. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους τὸ Κέντρον Παραγωγικότητος ὠργάνωσεν ἕξ σειρὰς μαθημάτων αἱ ὁποῖαι ἐδόθησαν ὑπὸ τῶν ἐμπειρογναμόνων εἰς Λευκωσίᾳ καὶ Λεμεσόν.

54. Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν ἐργοδοτῶν, τῶν συντεχνιῶν καὶ τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν καὶ Ἔργων ὠργάνωσε σειράν μαθημάτων ἐπὶ τῆς ἀσφαλείας καὶ προλήψεως ἀτυχημάτων εἰς τὴν βιομηχανίαν. Τὰ μαθήματα διηρῶνεν ὁ κ. Γουίλλιαμ Φρήμαν Ἐβανς ἐμπειρογνάμων ἐπὶ θεμάτων ἀσφαλείας καὶ ὑγιεινῆς τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Ἐργασίας.

VI. ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ.

Ἐπισκέπται καὶ Ἐμπειρογνάμονες.

55. Ὁ κ. Γουῖν Ράμπερτς, ὑπεύθυνος τοῦ τμήματος Διευθύνσεως τοῦ Διεθνοῦς Ὁργανισμοῦ Ἐργασίας ἐπεσκέφθη τὴν Κύπρον κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ ἔτους

καί συνηγήθη μέ εκπροσώπους τῶν ἐργοδοτῶν καί τῶν συντεχνιῶν. ἐπίσης ἐπεσκέφθη διαφόρους ἐπιχειρήσεις εἰς Λευκωσίαν καί Λαμεσόν.

56. Ὁ κ. Ράμπερτς ἔσχε ἰδιαιτέραν συνάντησιν μετά τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ΣΣΕΚ μετά τῆς ὁποίας ἀντήλλαξεν ἀπόψεις ἐπὶ τοῦ Κέντρου Παραγωγικότητος.

57. Ὁ κ. Ντάλτον, Βοηθὸς Διευθυντῆς τῆς Ὁμοσπονδίας Ὑπερπόντιων Ἐργοδοτῶν (Ο.Ε.Φ.) ἐπεσκέφθη τὴν Κύπρον τὸν Νοέμβριον καί συνηγήθη μετὰ τοῦ Συμβουλίου τοῦ ΣΣΕΚ. Αἱ ἀπόψεις τοῦ κ. Ντάλτον ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς καὶ ταστάσεως τοῦ Συνδέσμου παρετέθησαν ἐν λεπταμερείᾳ εἰς τὸ ἄρθρον ἀρ. 29 τῆς παρούσης ἐκδόσεως.

58. Ἡ εἰδικὴ Ἐπιτροπὴ ἐξ Ἑλλάδος ὑπὸ τὸν Βουλευτὴν κ. Ι. Τσουδερόν ἡ ὁποία ἐπεσκέφθη τὴν Κύπρον τὸν παρελθόντα Ὀκτώβριον ἔσχε δύο συναντήσεις μετά τῆς εἰδικῆς Οἰκονομικο-Ἐργατικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ΣΣΕΚ μετά τῆς ὁποίας ἀντήλλαξεν ἀπόψεις ἐπὶ διαφόρων οἰκονομικῶν θεμάτων ἀφορῶντων τὴν Ἑλλάδα καί τὴν Κύπρον. (Ἴδε ἄρθρον ἀρ. 32).

59. Οἰκονομικὴ Ἀποστολὴ ἐξ Ἑλλάδος ἐπεσκέφθη τὴν Κύπρον τὸν Νοέμβριον τοῦ 1964 καί ἔσχε συνάντησιν μετά τῆς Οἰκονομικο-Ἐργατικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ΣΣΕΚ. (Ἴδε ἄρθρον ἀρ. 33).

Διεθνεῖς Σχέσεις.

60. Ὁ ΣΣΕΚ ἐνεκρίθη ὡς μέλος τοῦ Διεθνοῦς Ὁργανισμοῦ Ἐργοδοτῶν (Κεντρικὰ Γραφεῖα εἰς Γενεύην) κατὰ τὴν Ἑτησίαν Γενικὴν Συνέλευσιν τοῦ Ὁργανισμοῦ τὴν 15.6.64.

61. Ὁμιλῶν εἰς τὴν ὡς ἄνω Συνέλευσιν ὁ Γραμματεὺς-Διευθυντῆς τοῦ ΣΣΕΚ ἐτόνισεν ἰδιαιτέρως τὰ προβλήματα τῶν μικρῶν ὁργανώσεων ἐργοδοτῶν.

62. Κατὰ τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν ἐνεκρίθη ἔκθεσις ἐπὶ τῶν βασικῶν ἀρχῶν τοῦ Διεθνοῦς Ὁργανισμοῦ Ἐργοδοτῶν ἡ ὁποία περιλαμβάνει τὰ ἀκόλουθα:

1. 'Ο τελικός σκοπός κάθε οικονομικού οργανισμού είναι ή βελτίωσις του βιοτικού επιπέδου άνευ διακρίσεως όσον άφορά την φυλήν, τό θρήσκευμα ή τό φύλον, έντός μιᾶς κοινωνικο-πολιτικῆς τάξεως ή όποία εξασφαλίζει άπαικί- κήν έλευθερίαν.
2. Δέν ύφίστανται περιόρια εἰς τήν βελτίωσιν του βιοτι- κοῦ επιπέδου τό όποϊον πρέπει επίσης νά άποσκοπή εἰς τήν πνευματικήν καί ήθικήν ικανοποίησιν του άτόμου.
3. 'Η έλευθέρα οίκοномиα ανταποκρίνεται πρός τάς βασικάς ανθρώπινας φιλοδοξίας. Περαιτέρω άναφέρει τά πλεονεκτή- ματα καί τάς εϋθύνas του συστήματος πρός τούς:
 - (α) εργάτας: σεβασμόν προσωπικότητος, βελτίωσιν ίκα- νοτήτων, προστασίαν υγείας, παροχήν καλύτερων υλικών συνθη- κών μέσω των εργατικών σχέσεων.
 - (β) καταναλωτάς: παροχήν τελειοτέρων έμπορευμάτων καί υπηρεσιών.
 - (γ) κοινωνίαν: παροχήν ισορροπημένης οίκονομίας καί πλήρη εργοδοτήσιν.
4. Σπουδαιότης τεχνικῆς εκπαίδευσως.
5. Εϋθύναι εργατῶν καί κυβερνήσεως π.χ. εκπαίδευσις καί συνεργασία εργατῶν, διατύπωσις οικονομικῆς καί κοινωνι- κῆς νομοθεσίας καί δημιουργία οικονομικῶν συνθηκῶν διά τήν προώθησιν συναγωνισμοῦ των ιδιωτικῶν επιχειρήσεων.
6. 'Ο ρόλος των ιδιωτικῶν επιχειρήσεων εἰς τάς άναπτυσσόμε- νας χώρας συνίσταται εἰς τήν κινητοποίηση των οικονομι- κῶν πόρων πρός αντιμετώπισιν των ἐκ τῆς ύπανάπτυξης δυσχερειών.

Διεθνές Συνέδριον 'Εργασίας.

63. Οί αντιπρόσωποι τῆς Κύπρου εἰς τήν 48ήν Σύνοδον του Διεθνοῦς Συνεδρίου 'Εργασίας ή όποία συνήλθεν εἰς Γενεύην μεταξύ τῆς 17ης 'Ιουνίου

καί τῆς 9ης 'Ιουλίου ἀπετελεῖτο ἐκ τῶν ἀκολούθων:

Κύριοι: Μ. Σπαροῆς καί Τ. Νικιούζι, (Κυβερνητικοί)

Ν. Ζιβάνας, Α. Ζιαρτίδης,

Π. Στυλιανοῦ καί Ν. Τασκίν, ('Εργατικοί)

Σ. Θεοχαρίδης, Σ. Στελλάκης, ('Εργοδότης)

Α. Πιερίδης καί Κα Α. Ταλιαδώρου

64. Εἰς τό Συνέδριον παρευρέθησαν 1154 ἀντιπρόσωποι ἐξ 102 ἀπὸ τὰς 110 χώρας μέλη τοῦ Δ.Ο.Ε. Ὁ Δρ. Ἀντρέ Ἀκιλάρ, κυβερνητικός ἀντιπρόσωπος τῆς Βενεζουέλας, ἐξελέγη Πρόεδρος τοῦ Συνεδρίου.

65. Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ἐργοδοτῶν Κύπρου ἔλαβαν μέρος εἰς τὰς ἀκολου-
θους ἐπιτροπὰς:

α) Ἐπιτροπή Ψηφισμάτων

β) Ἐπιτροπή Ἐργασίας νεαρῶν προσώπων εἰς τὰ
ὑπόγεια μεταλλεῖα ὅλων τῶν εἰδῶν.

γ) Ἐπιτροπή ἐργαζομένων γυναικῶν μέ οἰκογενειακῆς
ὑποχρεώσεις.

(α) Ἐπιτροπή Ψηφισμάτων.

66. Ἐκ τῶν ἐπτά υἱοθετηθέντων ψηφισμάτων ἰδιαιτέρας σημασίας ἦτο τό ψήφισμα τό ὁποῖον ἀφορᾷ τὴν λήψιν δημοκρατικῶν ἀποφάσεων εἰς ζητήματα οἰκονομικοῦ προγραμματισμοῦ. Τό ψήφισμα αὐτό εἰσάγει τόν θεσμόν τῆς συνεννόη-
σεως καί συμμετοχῆς τῶν ἐργοδοτῶν καί ἐργατῶν εἰς θέματα οἰκονομικοῦ καί
κοινωνικοῦ προγραμματισμοῦ τὰ ὁποῖα χειρίζεται ἡ Κυβέρνησις.

67. Ἐνδείκνυνται νά τονισθῇ ὅτι τό ὅμα αὐτό εἶχε ἐγερθῇ τό προηγού-
μενον ἔτος ὑπὸ τοῦ τότε Προέδρου τοῦ ΣΣΕΚ κ. Γ. Χριστοφίδη καί εἰσηγήρεις
διὰ τὴν υἱοθέτησιν του εἶχον ὑποβληθῇ εἰς τὴν Κυβέρνησιν.

68. Οἱ κ.κ. Ν. Ζιβάνας ('Εργατικός) Σ. Θεοχαρίδης καί Σ. Στελλάκης
(Ἐργοδότης) ἔλαβον μέρος εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν ὁ κ. Θεοχαρίδης ἐξελέγη Πρόεδρος
τῆς ἐργοδοτικῆς πλευρᾶς εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν.

(β) Επιτροπή Εργασίας Νεαρών Προσώπων εις Υπόγεια Μεταλλεία όλων των ειδών.

69. Απεφασίσθησαν κατ' αρχήν και θα επανασυζητηθούν τό 1965 τά ακόλουθα:

- i. Σύμβαις ήτις καθορίζει κατώτατον όριον ήλικίας.
- ii. Σύστασις ήτις καθορίζει κατώτατον όριον ήλικίας.
- iii. Σύστασις επί άλλων προνοιών ως τής υγιεινής, ασφαλείας, εβδομαδιαίας άργίας, ετηρίων άδειών και έξασκήσεως.

70. Οί κ.κ. Α. Πτερίδης (Εργοδότης) και Ν. Τασκίν (Εργατικός) έλαβον μέρος εις την άνω Επιτροπήν.

(γ) Επιτροπή Εργαζομένων Γυναικών.

71. Απεφασίσθη κατ' αρχήν και θα επανασυζητηθή τό 1965 Σύστασις ήτις αποβλέπει εις την πλήρη προστασίαν τής εργαζομένης γυναικός ως και εις την παραχώρησιν έκτεταμένων διευκολύνσεων εις εργαζομένας μητέρας.

72. Οί κ.κ. Μ. Σπαροής (Κυβερνητικός) και Α. Ταλιαδύρου (Εργοδότης) έλαβον μέρος εις την άνω επιτροπήν.

73. Άλλα υιοθετηθέντα μέτρα κατά την υπό εξέτασιν Σύνοδον ήσαν τά ακόλουθα:

- α) Σύμβαις και Σύστασις επί των "ώφελιμάτων εις περιπτώσεις εργατικών άτυχημάτων".
- β) Σύμβαις και Σύστασις επί του θέματος "Υγιεινής εις Καταστήματα και Γραφεία.

74. Επί του θέματος τής Νοτίου Αφρικής ή Σύνοδος υιοθέτησε τά ακόλουθα:

1. Διωκήρυσιν ήτις καλεϊ την Ν. Αφρικήν νά σέβεται την έλευθερίαν και αξιοπρέπειαν του άτόμου και νά ωκυρώση όλας τάς διά νόμου φυλετικές διακρίσεις εις ζητήματα εργοδοτήσεως.

2. Δύο τροποποιήσεις του Καταστατικού του Δ.Ο.Ε. αί όποϊαι έξουσίο-
δοτούν τήν Συνέλευσιν βάσει πλειοψηφίας 2/3 :

α) νά άναστέλλη τήν συμμετοχήν είς τό Διεθνές Συνέδριον

Έργασίας οίουδήποτε μέλους τό όποϊον εύρέθη υπό τών

Έν. Έθνών ότι ακολουθεϊ πολιτικήν φυλετικών διακρίσεων.

β) νά άναστέλλη τήν συμμετοχήν ή νά έκδιώκη έκ τοϋ Δ.Ο.Ε. μέλη

έναντίον τών όποϊων ελήφθησαν παρόμοια μέτρα υπό τοϋ Ο.Η.Ε.

Συζήτησις επί τής Έκθέσεως τοϋ Γενικοϋ Διευθυντοϋ.

75. Ός καί είς τό Συνέδριον τοϋ 1963 τό υπό συζήτησιν θέμα άφεύρα τό
πρόγραμμα καί τήν διάρθρωσιν τοϋ Δ.Ο.Ε. ως καί τήν προσαρμογήν του πρός ένα
μεταρρυθμιζόμενον κόσμον.

76. Είς τήν υπό εξέτασιν Σύνοδον έμφασις έδόθη κυρίως είς τά ακόλουθα
σημεία: ανθρώπινον δυναμικόν καί ανάπτυξις, εργατική νομοθεσία, ανάπτυξις
συντεχνιών, εισόδημα καί όροι ζωής καί εργασίας.

77. Οί κ.κ. Μ. Σπαρής (Κυβερνητικός) Σ. Θεοχαρίδης (Έργοδότης) καί
Ν. Ζιβάνας (Έργατικός) έλαβαν μέρος είς τήν συζήτησιν τής Έκθέσεως.

VII. ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΑΙ ΕΠΙΤΡΟΠΑΙ.

78. Η άντιπροσώπευσις τοϋ ΣΣΕΚ είς διάφορους κυβερνητικής έπιτροπάς
καί τό έργον τών έπιτροπών έκτίθενται κατωτέρω:-

α) Έργατικόν Συμβουλευτικόν Σχίμα.

79. Κατόπιν τής άνασυστάσεως τοϋ Έργατικοϋ Συμβουλευτικοϋ Σχίματος λόγω
λήξεως τής θητείας τοϋ μέχρι τοϋδε Σχίματος, άντιπρόσωποι τοϋ ΣΣΕΚ ώρίσθησαν
οί ακόλουθοι:

Κύριοι: Ν. Ρώσσος
Σ. Θεοχαρίδης
Γ. Παράσκειυαΐδης
Ν. Στεφάνου
Α. Πιερίδης.

80. Το Σάμα αυτό το οποίο αποτελεί το Ανώτατον Συμβούλιον διά εργατικά θέματα και ζητήματα εργατικής νομοθεσίας, συλήθη μόνον μία φορά κατά την διάρκειαν του 1964 διά να μελετήρη το Νομοσχέδιον περί Μαθητείας, (Ίδε άρθρον 24).

β) Συμβουλευτική Επιτροπή Γραφείου Ξευρέσεως Εργασίας, Λευκωσίας.

81. Είς την ανασυσταθείσαν το 1964 Συμβουλευτικήν Επιτροπήν του Γραφείου Ξευρέσεως Εργασίας είς Λευκωσίαν οί αντιπρόσωποι του ΣΣΕΚ είναι οί ακόλουθοι:

Κα Α. Ταλιαδάρου, Υπεύθυνος Μελετών και Πληροφοριών του ΣΣΕΚ,
Κος Γ. Θεοχαρίδης, Επίτιμος Γραμματεύς του Συνδέσμου Τυπογράφων,
Ι. Σουκιούρογλου Επίτ. Γραμματεύς του Συνδέσμου Εργοστασιαρχών
Βιομηχανολογικών Βιομηχανιών και Βιοτεχνών.

82. Κατά την διάρκειαν του έτους ή ως άνω Επιτροπή έσχε μία μόνον συνάντησιν κατά την οποίαν έμελέτησε τό ανεργιακόν πρόβλημα και ιδιαιτέρως τό πρόβλημα των άνσπών.

γ) Συμβουλευτική Επιτροπή Αποκαταστάσεως Καταδίκων.

83. Αντιπρόσωπος του ΣΣΕΚ είς την ως άνω Επιτροπήν είναι ή Κα Α. Ταλιαδάρου.

84. Κατά την διάρκειαν του έτους ή Επιτροπή έσχε δύο συναντήσεις κατά τας οποίας εξέητασε 17 καταδίκους πρό της απολύσεώς των. Έξ αυτών οί 16 ήσαν Έλληνες και ό 1 Τούρκος. Έκ δέ των 16 Έλλήνων ή μία ήτο γυνή.

85. Η Επιτροπή συνέστησε μέτρα διά την αποκατάστασιν των και την εξεύρεσιν είς αυτούς εργασίας. Είς όσους δέ είχον ανάγκην ειδικής βοήθειας έδόθησαν ρουχισμός, εργαλεία και είς ώριμένους εξαιρετικάς περιπτώσεις μικρή χρηματική βοήθεια.

86. Δύο σημαντικά βελτιώσεις αίς όποίαι έπετελέσθησαν κατά την διάρκειαν του έτους είναι :

(α) ή εισαγωγή εις τάς φυλακάς του συστήματος κοινωνικών ασφαλίσεων δι' όλους τους τροφίμους τους εκτελούντας εργασία κατά την διάρκεια της επίθεσης των πεινών των, και

(β) αύξησης των επιδομάτων προς τους τροφίμους κατά 105% ή οποία είχε ως αποτέλεσμα την αύξησην εξ 8% της αποδοτικότητός των.

δ) Συμβούλιον Μαθητείας.

87. Αντιπρόσωποι του ΣΣΕΚ εις τό Συμβούλιον Μαθητείας είναι οι κ.κ. Τ. Παντζαρήs και Στ. Καλόγηρος.

88. Τό Σάμα τουτο διετίσθη υπό του Συμβουλίου Παραγωγικότητος τό 1963 προς τόν σκοπόν όπως μελετήση και εισαγάγη σχέδια μαθητείας εις την Βιομηχανίαν. Είς αυτό συνεργάζονται στενώς αι Τεχνικαί Σχολαί, οι Έργοδοται, αι Συντεχνίαι και διάφορα Κυβερνητικά Τμήματα.

89. Τά σχέδια τουτα καλύπτουν σήμερον επί εθελοντικής βάσεως τά ακόλουθα επαγγέλματα:

Ευλουργούς

Τορναδόρους και Συγκολλητάς

Μηχανικούς Αυτοκινήτων

Ηλεκτροτεχνίτας

Ξενοδοχειολογίας Υπηρέστας

Κτίστας

Υδραυλικούς.

90. Ο όλικός αριθμός των μαθητευμένων κατά τό τέλος του 1964 ήτο 121.

ε) Συμβούλιον Παραγωγικότητος Κύπρου.

91. Κατά τό 1964 ό ΣΣΕΚ αντιπροσωπεύετο εις τό ως άνω Συμβούλιον υπό του Γραμματέως-Διευθυντού και των κ.κ.

Γ. Χ. Χριστοφί

Σ. Καλογήρου.

92. Τά κυριώτερα θέματα τά όποια έπελήφθη τό Συμβούλιον κατά την διάρκεια του 1964 είναι τά ακόλουθα:

1. Νομοσχέδιον Μαθητείας (ΐδε Άρθρον 24).
2. Τήν όργάνωσιν τοϋ 3ου Συνεδρίου Διευθύνσεως ή όποία τελικώς έμειταιώθη.
3. Τήν σύστασιν τοϋ Διοικητικοϋ Συμβουλίου τοϋ Κέντρου Παραγωγικότητας ή όποία θά έχη ως εξής :

Πρόεδρος: 'Υπουργός 'Εργασίας και Κοινωνικών 'Ασφαλίσεων.

Μέλη : Τέσσαρες έμπρόσωποι τών έργοδοτών συμπεριλαμβανομένου και ενός Τούρκου.

Τρεῖς έμπρόσωποι τών συντεχνιών.

Εἷς έμπρόσωπος τοϋ 'Υπουργείου 'Εργασίας και Κοινωνικών 'Ασφαλίσεων.

Εἷς έμπρόσωπος τοϋ 'Υπουργείου 'Εμπορίου και Βιομηχανίας.

Εἷς έμπρόσωπος τῆς 'Επιτροπῆς Προγραμματισμοϋ.

Εἷς έμπρόσωπος τῆς Τεχνικῆς 'Εκπαιδεύσεως.

Ο Διευθυντής τοϋ Κέντρου Παραγωγικότητας.

93. Όσον δέ άφορᾷ τούς όρους έντολῆς τοϋ άνωτέρου Συμβουλίου οϋτοι εύρίσκοντο άκόμη υπό μελέτην κατά τό τέλος τοϋ 1964.

ζ) Παγκύπριον Συμβούλιον 'Ασφαλείας.

94. Τό 1964 ίδρύθη εἰς Κύπρον τό πρῶτον Παγκύπριον Συμβούλιον 'Ασφαλείας τό όποϊον θά συμβουλευῇ τόν 'Υπουργόν 'Εργασίας επί θεμάτων ασφαλείας άφορῶντα τούς έργοδότης, τούς έργοδοτούμενους και τό κοινόν γενικώς.

95. Τό άνωτέρω Συμβούλιον άποτελεῖται έκ τοϋ 'Υπουργοϋ 'Εργασίας ή τόν 'Εμπρόσωπόν του ως Πρόεδρου και έμπροσώπων τών έργοδοτών, τών συντεχνιών και από διάφορα δημόσια σώματα τά όποῖα έχουν άμεσον σχέσηιν μέ τήν ασφάλειαν εἰς διαφόρους τομεῖς.

96. 'Εμπρόσωπος τοϋ ΣΣΕΚ εἰς τό Συμβούλιον εἶναι ή κα. Α. Πολιταδάρου.

ΕΠΙΤΕΛΕΜΑΤΙΚΟΙ ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ.

97. Κατά την διάρκεια του υπό επιθεώρησιν έτους ο Σύνδεσμος είχε εις την δύναμιν του 11 Έπαγγελματικούς Συνδέσμους, οΐτινες αναφέρονται εις τό Παράρτημα Α. Μεταξύ τούτων είναι καί ο νεο-ίδρυθείς Κυπριακός Έργοδοτικός Σύνδεσμος Τραπεζών διά τον όποιον αφιερώνεται ειδικόν Κεφάλαιον.

98. Κατά τό 1964 άρισμένοι Έπαγγελματικοί Σύνδεσμοι περιήλθον εις πλήρη σχεδόν άδράνεια καί στασιμότητα αι δέ δραστηριότητές των ήτόνισαν λόγω των επιπτώσεων εκ της άνωμάλου πολιτικής καταστάσεως.

99. Τό Συμβούλιον του Συνδέσμου τον Νοέμβριον του 1964 λαβόν υπ' όψιν καί τάς συστάσεις του έμπειρογνώμονος κ. Ντάλτον Β. Διευθυντού της Όμοσπονδίας Έυρωπαϊκών Έργοδοτών (Ο.Ε.Ε.) υιοθέτησεν εισήγησιν του Γραμματέως-Διευθυντού περί αύξήσεως των υπό των Συνδέσμων πληρωνομένων συνδρομών ως εάν οΐτοι ήσαν απ' ευθείας μέλη. Τό Συμβούλιον του Συνδέσμου διατηρεί έν τούτοις τό δικαίωμα καθορισμού χαμηλοτέρας συνδρομής - άκόμη καί συμβολικής τοιαύτης - δι' άρισμένην χρονικήν περίοδον διά να μή συμβάλη εις την διάλυσιν των Συνδέσμων εκείνων οΐτινες δέν δύνανται να ανταποκριθούν προς τάς ηΰξημένας οικονομικάς υποχρεώσεις των.

100. Κατόπιν των άνωτέρω αποφάσεων καί έν συνεννόησει μετά των Συμβουλίων των διαφόρων Συνδέσμων τό εισόδημα εκ των συνδρομών των Συνδέσμων-Μελών πλην του Συνδέσμου Τραπεζών διά τό 1965 θά άνέλθη από £600.- εις £850.-

101. Έπτά εκ των 11 Συνδέσμων-Μελών έχρησιμοποιουν τάς υπηρεσίας της Κοινής Γραμματείας έναντι μηνιαίας άμοιβής £7 - 15, αναλόγως της οικονομικής καταστάσεως έκάστου Συνδέσμου. Έκ τούτων άρισμένοι αξιοποίησαν καταλλήλως τάς παρεχόμενας υπηρεσίας καί εύρίσκονται ήδη εις την όδόν της άσυσγκροτήσεως καί προόδου, ένω άλλοι, λόγω κυρίως έσωτερικών διαφωνιών καί άδιαφορίας των μελών των, δέν δύνανται να ανταποκριθούν εις τάς οικονομικάς των υποχρεώσεις καί είναι άμφίβολον εάν θά δυνηθούν να επιβιώσουν, άνευ μάλιστα της παραιολουθήσεως καί των υπηρεσιών της Κοινής Γραμματείας καί του Συνδέσμου γενικώτερον.-

102. Κατά τό υπό έπισκόπην έτος ή Κοινή Γραμματεία έσυνέχισε νά προσφέρη άπροσκόπτως κάθε δυνατήν έξυπηρέτησιν πρός τούς Συνδέσμους-μέλη παρά τήν άπομάκρυνσιν τοῦ βοηθοῦ ύπαλλήλου όστις έξετέλει τήν στρατιωτικήν θητεία του.

103. Κατωτέρω παρατίθεται μία συνοπτική έκθεσις καί σύνταμοι παρατηρήσεις επί τής καταστάσεως τών διαφόρων Συνδέσμων-μελών.

Σύνδεσμος Είσαγωγών Αυτοκινήτων, Τρόικτορ καί Γεωργικών Μηχανημάτων.

104. Ούτος αριθμεῖ 32 μέλη καί εἶναι ἄριστα ὀργανωμένος καί σταθεροποιημένος, δύναται δέ νά θεωρηται ὡς παράδειγμα πρός μίμησιν. Ἡ Συνδρομή του πρός τόν Σύνδεσμον ηῦξήθη ἀπό £100.- εἰς £250.- ἀπασχολεῖ δέ καί τήν Κοινήν Γραμματείαν ἔναντι £12.- μηνιαίως, ἥτις περιορίζεται εἰς τήν διευκτεραίωσιν ἀρκείας τῆς μέν ἀλλά καλῶς προετοιμασμένης ὑπό τοῦ Γραμματέως αὐτοῦ ἐργασίας.

Παγκύπριος Σύνδεσμος Εενοδόχων.

105. Ὁ Σύνδεσμος αὐτός ἀκολουθεῖ μίαν ἀνοδικήν πορείαν σταθερᾶς ἀναπτύξεως. Τά μέλη του, χάρις εἰς τās προσπάθειας καί τās ἐπαφάς τοῦ Γραμματέως τῆς Κοινῆς Γραμματείας, ηῦξήθησαν ἀπό 60 εἰς 80 ὑπάρχουν δέ ἐλπίδες περαιτέρω ἀναπτύξεως. Ἡ Συνδρομή τοῦ Συνδέσμου πρός τόν ΣΣΕΚ ηῦξήθη ἀπό £50.- εἰς £100.- καί ἡ συνεισφορά του εἰς τήν Κοινήν Γραμματείαν ἀνέρχεται εἰς £15.- μηνιαίως. Ἡ οἰκονομική δύναμις τούτου εἶναι ἐν τούτοις περιωρισμένη λόγω πολὺ χαμηλῆς συνδρομῆς τῶν μελών. Τά πολλά καί ποικίλα προβλήματα τοῦ Συνδέσμου αὐτοῦ καί τό συνεχῶς ἀξανεύμενον ἐνδιαφέρον τοῦ Συμβουλίου καί τῶν μελῶν προδικάζουν μίαν ἀλματώδη ἄνοδον καί λαμπρόν μέλλον. Ἐχει ἤδη ὀριμάσει μεταξύ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καί τῆς πλειονότητος τῶν μελῶν ἡ ἰδέα ἀξήρεως τῶν ἐσόδων καί ἡ ἀπασχόλησις ἐπὶ πλήρους βάσεως μόνιμου γραμματειικοῦ προσωπικοῦ, τοῦτο δέ δυνατόν νά ἐπιτευχθῇ ἐντός τοῦ 1966. Ἡ ἑνταξις ἐπίσης τοῦ Συνδέσμου Εενοδόχων Κύπρου εἰς τό Εενοδοχειακόν Ἐπιμελητήριον Ἑλλάδος, ἥτις ἐπραγματοποιήθη κατὰ τās ἀρχάς τοῦ 1965, ὅτε προσκλήσει τοῦ Συνδέσμου τούτου ἐπεσκέφθῃ τήν Κύπρον Ἑθνική Ἑλληνική ἀντιπροσωπεῖα Εενοδόχων, ἀνοίγει νέους ὀρίζοντες καί νέα πεδία δραστηριότητος.

Σύνδεσμος Έργοδοτών - Ιδιοκτητών Βαρέων Γεωργικών Μηχανημάτων.

106. Ούτος ιδρύθη τό 1962 τη βοήθεια του ΣΣΕΚ καί εις τό βραχύ διάστημα της ζωής του έχει νά επιδείξη αξιόλογον δράσιν καί καλά αποτελέσματα χάρις εις την δραστηριότητα του Συμβουλίου του καί των προσωπικών ενεργειών του Προέδρου αυτού. Τό 1964 παρήλθεν άνευ ούσιων δραστηριοτήτων λόγω της τουρκικής άνταρσίας καί της ύπάρξεως μελών εις άπομεμακρυσμένα μέρη. Έκτοτε ή τάξις αυτή των έργοδοτών ύποφέρει έκ της στασιμότητος καί άδρανείας εις τό επάγγελμα. Ο Σύνδεσμος Έργοδοτών ύποστηρίζει καί βοηθή τάς καταβαλλομένας υπό της ήγεσίας του Συνδέσμου τούτου προσπάθειας δι' άμεινον έναρξιν υπό της Κυβερνήσεως άρδευτικών καί άλλων παραγωγικών έργων πρός άπασχόλησιν των έπιζημίων άδρανούντων μηχανημάτων καί προσωπικού. Ο Σύνδεσμος αυτός χρησιμοποιεί τάς υπηρεσίας της Κοινής Γραμματείας έναντι £15.- μηνιαίως καί άνέλαβεν όπως πληρώση συνδρομήν πρός τόν ΣΣΕΚ διά τό 1965 έξ £130.-

Σύνδεσμος Πωλητών Πετρελαιοειδών Λευκωσίας.

107. Καί αυτός ό Σύνδεσμος έχει προσφάτως άναπτύξει δραστηριότητα πρός κατοχύρωσιν του επάγγέλματος καί προώθησιν των συμφερόντων των μελών διά της μεταξύ των καλής συνεργασίας. Τά μέλη τούτου άνέρχονται εις 30, ύπάρχει δέ σκέψις επέκτάσεώς του εις Παγκύπριον Σύνδεσμον. Η συνδρομή του άνέρχεται (βάσει του άριθμού εργατοϋπαλλήλων των μελών) εις £40.- καταβάλλει δέ £12 μηνιαίως διά τά έξοδα της Κοινής Γραμματείας την όποιαν άπασχολεί αρκετά.

Σύνδεσμος Άδειούχων Ηλεκτρολόγων Έργολάβων Κύπρου.

108. Τά μέλη του έχουν έλαττωθεϊ κατά πολύ λόγω έσωτερικών διαφωνιών καί μή όρθής εκτιμήσεως των σκοπών καί επιδιώξεων τούτου υπό πλείστων μελών. Παρά τάς σκληράς προσπάθειας καί τάς προσωπικάς θυσίας των μελών της Έπιτροπείας ό Σύνδεσμος ούτος έκινδύνευσε νά διαλυθής καί δέν δύναται σήμερον νά άντιμετωπίση τις οικονομικάς του ύποχρεώσεις (παλαιάς καί νέας) έναντι της Κοινής Γραμματείας την όποιαν ήναγκάσθη νά εγκαταλείψη έντός του 1965, περιορισθείς εις την πληρωμήν έτησίως συνδρομής έκ £50.-

Σύνδεσμος Έλλήνων Ιδιοκτητών Εφημερίδων καί Περιοδικών.

109. Παρά τά πολλά πρόβλήματα καί τάς συχνάς συνεδριάσεις των μελών του ούτος δέν ήδυνήθη νά εισέλθη εις την όδόν της έπιτυχίας, λόγω διαφωνιών μεταξύ των μελών καί μή τηρήσεως των λαμβανόμενων αποφάσεων. Τά μέλη του ηύξήθησαν από 11 εις 14, δέν κατώρθωσεν όμως νά έξοφλήρη τάς πρός τόν ΣΣΕΚ οικονομικάς του ύποχρεώσεις. Είναι βέβαιον ότι μόνον διά μιᾶς νέας άμαδικής .../26...

προσπαθείας επί νέων βάσεων και κατευθύνσεων θα δυνηθῇ ὁ Σύνδεσμος οὗτος νά ἐπιβιώσῃ και νά ἀναπτυχθῇ. Πρὸς τοῦτο ἔχει ὅλας τὰς δυνατότητας ἐπιτυχίας.

Παγκύπριος Σύνδεσμος Ἑργοδοτῶν Τυπογράφων.

110. Ὁ Σύνδεσμος αὐτός δέν ἔχει νά ἐπιδείξῃ καμμίαν κίνησιν ἢ δραστηριότητα και δέον νά θεωρῆται ὑπὸ διόλυσιν. Ἡ Κοινὴ Γραμματεία οὐδέν δύναται νά πράξῃ λόγῳ ἐλλείψεως ἐνδιαφέροντος ὑπὸ τῶν μελῶν. Μέρος τῶν οἰκονομικῶν του ὑποχρεώσεων πρὸς τόν ΣΣΕΚ ἐκκρεμεῖ ἀπὸ τοῦ 1962. Ἐνα μέγαλον ἐσωτερικόν πρόβλημα, τό ὅποτον ἴσως νά συνέβαλεν εἰς τήν ἀποτυχίαν τοῦ Συνδέσμου εἶναι ἡ ὑπαρξίς και διαχωρισμός "μεγάλων" και "μικρῶν" μελῶν μέ διαφορετικά πολλές φορές συμφέροντα. Πλεῖστοι τῶν "μεγάλων" μελῶν ἐξέφρασαν τήν προτίμησιν ὅπως γίνουιν ὅπ' εὐθείας μέλη τοῦ ΣΣΕΚ. Πάντως και εἰς τόν Σύνδεσμον αὐτόν ὑπάρχουιν ἐργατικά προβλήματα και θέμα κατοχυρώσεως και προστασίας τοῦ ἐπαγγέλματος.

Κυπριακός Ἑργοδοτικός Σύνδεσμος Τραπεζῶν.

111. Περὶ τούτου γίνεται εἰδική μνεία εἰς τό ἐπόμενον Κεφάλαιον τῆς παρούσης ἐκθέσεως.

112. Οἱ ὑπόλοιποι 3 Σύνδεσμοι-μέλη τοῦ ΣΣΕΚ εἶναι οἱ:

- (α) Σύνδεσμος Ναυτικῶν Πρακτόρων Κύπρου.
- (β) Σύνδεσμος Ἑργολάβων Οἰκοδομῶν.
- (γ) Σύνδεσμος Ἑργοστασιαρχῶν Μηχανολογικῶν Βιομηχανικῶν και Βιοτεχνῶν.

113. Ἡ Συνδρομή τοῦ πρώτου πρὸς τόν ΣΣΕΚ ἀνέρχεται εἰς £100.- ἑτησίως και τῶν δύο ἄλλων ἀνά £50.- Ἐν τούτων οἱ δύο πρώτοι διατηροῦν ἰδικήν των ἐντεταλμένην Γραμματείαν και ἀπασχολοῦν τόν Σύνδεσμον Ἑργοδοτῶν ὁσάκις ἀντιμετωπίζουιν ἐργατικά προβλήματα ἢ θέματα γενικοῦ ἐνδιαφέροντος διὰ τήν Ἑργοδοσίαν.

IX. ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΕΡΓΟΔΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΤΡΑΠΕΖΩΝ (Κ.Ε.Σ.Τ.)

114. Τόν Δεκέμβριον τοῦ 1964 ἰδρύθη ὑπὸ τῶν περισσοτέρων ἐν Κύπρῳ λειτούργουσῶν Τραπεζῶν, ὁ "Κυπριακός Ἑργοδοτικός Σύνδεσμος Τραπεζῶν" ὁ ὅποιος ἀσχολεῖται κυρίως μέ ἐργατικῆς φύσεως θέματα, ἀφορῶντά τὰς Τραπεζάς - μέλη.

115. Ἡ ἱδρυσις τοῦ Συνδέσμου Τραπεζῶν καί ἡ ἔνταξις του εἰς τόν ΣΣΕΚ ἀποτελοῦν ἐν ἐκ τῶν μεγαλυτέρων ἐπιτευγμάτων κατὰ τήν διάρκειαν τῆς ὑπὸ ἐπισκόπῃσιν περιόδου. Αἱ σχέσεις μεταξύ τῶν δύο Συνδέσμων εἶναι πολὺ στεναί ἀποτελοῦν δέ ὑπόδειγμα διὰ τήν μελλοντικὴν διοργάνωσιν καί λειτουργίαν τῶν ἄλλων ἐπαγγελματικῶν συνδέσμων.

116. Ὁ ΣΣΕΚ παρέχει ἐπ' ἀμοιβῇ ὑπηρεσίας εἰς τόν Σύνδεσμον Τραπεζῶν, περιλαμβανομένων τῶν ὑπηρεσιῶν πλήρως ἀπασχολουμένου διὰ τὰς Τραπεζὰς Γραμματέως, οἰκῆματος, τηλεφώνου, δικτυολογράφου, γραφικῆς ὕλης κ.τ.λ. Αἱ Τράπεζαι-μέλη τοῦ Συνδέσμου Τραπεζῶν ἔχουν διατηρήσει καί τήν ἀπ' εὐθείας σύνδεσιν των μετὰ τοῦ ΣΣΕΚ ὡς μέλη αὐτοῦ, πληρώνουσαι τὰς σχετικὰς συνδρομὰς. Οὕτω ὁ μὲν Σύνδεσμος Τραπεζῶν ἀποτελεῖ μίαν πηγὴν οἰκονομικῆς εὐρωστίας διὰ τόν ΣΣΕΚ, ὁ δέ τελευταῖος διὰ τῆς μεγαλυτέρας πείρας του καί τῶν εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν του — τιμῆμα στατιστικῆς καί ἐρευνῶν, σχέσεις μέ τὰς τοπικὰς ἀρχὰς καί συντεχνίας ὡς καί μέ διεθνεῖς ὀργανισμοὺς καί συνδέσμους — βοηθεῖ σημαντικῶς τήν ἐπὶ ὑγειῶν βάσεων ἀνάπτυξιν τοῦ Συνδέσμου Τραπεζῶν. Διὰ τῆς τοιαύτης στενῆς καί ἐποικοδομητικῆς συνεργασίας διανοίγονται αἱ προσωπικαὶ συνεχοῦς ἀναπτύξεις καί τῶν δύο Συνδέσμων.

117. Τὸ Καταστατικόν τοῦ Συνδέσμου Τραπεζῶν, ὡς ἐνεκρίθη ὑπὸ τοῦ Ἐφόρου Συντεχνιῶν, ἀναφέρει ὅτι κύριος σκοπὸς αὐτοῦ εἶναι "ἡ ρύθμισις τῶν σχέσεων μεταξύ Τραπεζῶν καί τῶν ὑπαλλήλων των καί ὅσον ἀφορᾷ εἰς ἐργατικὰς σχέσεις, μεταξύ Τραπεζῶν καί ἄλλων ἐργοδοτῶν, πρὸς διασφάλισιν καί προαγωγὴν τῶν συμφερόντων ὅλων τῶν Τραπεζῶν εἰς ζητήματα ἐργατικῶν σχέσεων".

118. Ὡς πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις καί τὰ δικαιώματα τῶν μελῶν τὸ Καταστατικόν γράφει ὅτι "ἕκαστον μέλος θὰ ἀναφέρῃ εἰς τόν Σύνδεσμον πλήρεις λεπτομερεῖας ἐπὶ αἰτημάτων ὑποβαλλομένων πρὸς αὐτό, ὑπὸ ἢ ἐκ μέρους οἰουδήποτε προσώπου ἢ προσώπων ἐργοδοτουμένων ὑπ' αὐτοῦ ἐν σχέσει πρὸς τήν ἐργασίαν του ὡς Τραπεζίτου ἢ ὡς μέλους τοῦ Συνδέσμου, ἢ ἐπὶ οἰουδήποτε ζητήματος ἐπὶ τοῦ ὁποῖου ἔχει ἀναφυῇ ἐργατικὴ διαφορά καί, ὅπου τοῦτο εἶναι πρακτικῶς ἐφαρμόσιμον, δέν θὰ προβαίνει εἰς οἰανδήποτε ἐνέργειαν ἐπὶ αὐτοῦ ἢ ἐν προηγουμένης συνεν- μετὰ τοῦ Συνδέσμου, οὕτως ὥστε νὰ παρέχεται ἡ εὐκαιρία εἰς τόν Σύνδεσμον

νά υποβάλει συστάσεις ως προς τά μέτρα τά όποία τό ίδιο τό μέλος ένδεικνύται
νά ακολουθήρη προς τό συμφέρον όλων των μελών".

119. Από τās πρώτας ήμέρας τής ίδρύσεώς του ό Συνδέσμος άντεμετώπισε
καί έχειρίσθη άριθμόν εργασιών διαφορών, ως τό θέμα εργοδοτήσεως του θήλεος
προσωπικού, των έτησιών άδειών, τής κωδικοποιήσεως των όρων καί συνθηκών
ύπηρεσίας των διεπόντων τās εργασιακάς σχέσεις του προσωπικού μετά τής Τρα-
πέζης Κύπρου Λτδ.

120. Κατά τās επαφάς αί όποίαι επηκολούθησαν μεταξύ του Συνδέσμου
καί τής ΕΠΥΚ, άρρισμένα έκ των άνωτέρω έλύθησαν, ως εκείνο των έτησιών άδειών,
καθώς καί τό πλείστον μέρος των προκληθέντων θεμάτων έκ τής συνεχούς εργοδο-
τήσεως του θήλεος προσωπικού, άλλα δέ εύρίσκονται είς τό στάδιον τής έπιλύ-
σεώς των, έκ των όποιων σημαντικώτερον είναι ή κωδικοποίησις των όρων καί
συνθηκών ύπηρεσίας των διεπόντων τās εργασιακάς σχέσεις του προσωπικού μετά
τής Τραπέζης Κύπρου Λτδ.

XXXXXXXXXX

ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΣΣΕΚ
κατά την 31.12.1964.

Απ'εὐθείας Μέλη κατά Βιομηχανίας.

I. Γεωργία καὶ Κτηνοτροφία.

1. Κυπροπαλαιστινιῶν Ἑταιρεία Λτδ.
2. Ἀγροκτήματα Λανίτης Λτδ.
3. Κυπριακὴ Ἀμπελοργία Λτδ.
4. Κυπριακὴ Ἀγροτικὴ Ἑταιρεία Λτδ.
5. Κυπριακὰ Ἐλαιοφυτεῖα Λτδ.
6. Πορτοκαλλοφυτεῖα Κοντέας.
7. Ἴντα Πέρσιτ.
8. Πορτοκαλλοφυτεῖα Ἀγίου Λουκά.
9. Ἀγροκτήματα Πόσπερ.
10. Τίλγουελ & Κίγκσφιλτ.

II. Μεταλλεῖα καὶ Λατομεῖα.

11. Κυπριακὴ Μεταλλευτικὴ Ἑταιρεία Λτδ.
12. Κυπριακὴ Ἑταιρεία Θείου & Χαλκοῦ Λτδ.
13. Μεταλλεῖα Ἀμιάντου.
14. Ἑταιρεία Χρυσίου Λτδ.

III. Βιομηχανία.

(ι) Βιομηχανία Τροφίμων.

15. Γαλακτοκομικὴ Ἑταιρεία Χαράλαμπιδου.
16. Χρυσοτεχνικὴ Ἑταιρεία Λτδ.
17. Ἀδελφοὶ Γροντίδου.
18. Μακαρονοποιεῖον Λωρίτη.
19. Ἑταιρεία Ἀνδρέα Σαζεῖδου.
20. Ἑταιρεία Συνθέτων Ζωοτροφῶν Λτδ.
21. Ζαχαροπλαστεῖον Ἑλλάς.
22. " Παριζιάννα.
23. " Χαλέπι.
24. " Ρέξ.
25. Πατισερὶ Βασίλη.
26. Ζαχαροπλαστεῖον Χάρρικεϊν.
27. " Μέλισσα.
28. " Μοντεάλ.
29. " Νούφαρο.
30. " Ολύμπια.
31. Σοπάξ.

(ιι) Βιομηχανία Ποτῶν.

32. Χριστ. Χατζηπαύλου & Υἱοὶ Λτδ.
33. Κυπριακὴ Ἑταιρεία Οἴνων Λτδ.
34. Ἀδελφοὶ Λανίτη Λτδ.
35. Λουκάς & Χριστοδούλου Λτδ.
36. Ἑταιρεία Ἀναψυκτικῶν KEAN Λτδ.

(iii) Βιομηχανία Καπνού.

- 37. Διανέλλος & Βεργόπουλος Ατδ.
- 38. 'Εταιρεία Τόκη Πατίκη Ατδ.

(iv) Βιομηχανία 'Υποδημάτων & Είδων 'Ιματισμού.

- 39. 'Εταιρεία Μπάτα (Κύπρος) Ατδ.
- 40. 'Εταιρεία 'Υποδημάτων ΑΛΦΑ Ατδ.
- 41. Κυπριακή 'Εταιρεία 'Υποδημάτων Ατδ.
- 42. 'Εταιρεία 'Υποδημάτων Γαλίδη.
- 43. 'Εταιρεία Βιομηχανίας 'Υποδημάτων ΑΡΙΣΤΟΝ.
- 44. 'Εργαστάσιον 'Επενδύσεως Βούρκας Ατδ.
- 45. Γεώργιος Καλλής.
- 46. Μιχαλάκης Α. Μιχαηλίδης "Μιμόσα".
- 47. 'Αλέξ. Ιωάβου.

(v) Βιομηχανία 'Επίπλων & Σκευών.

- 48. Α. Α. Σαββίδης & Σία.
- 49. Νίκος Ζαχαρία.
- 50. Μ. Πετρίδης & Α. Δράνας.
- 51. Λουκάς Ράλλης.
- 52. Χ. Σταματίου.
- 53. Κοντρονκής Ατδ.

(vi) Βιομηχανία Χημικών Προϊόντων.

- 54. ΕΥΡΗΚΑ Ατδ.
- 55. "ΚΕΕ" Ατδ.
- 56. ΠΕΛΕΤΙΚΟ Ατδ.

(vii) Βιομηχανία 'Ηλεκτρικών Μηχανημάτων, 'Εργαλείων, Συσκευών και 'Εξοπλισμάτων.

- 57. Νέμιτσας Ατδ.

(viii) Βιομηχανία Ή Μη Μεταλλικών 'Ορυκτών Προϊόντων.

- 58. Κεραμίδων Αμφορέων Ατδ.
- 59. 'Ολυμπιακή Κεραμουργία Ατδ.
- 60. Κυπριακή 'Εταιρεία Ταμμένων Ατδ.

(ix) Διάφοροι Βιομηχανία.

- 61. Κυπριακή Βυρσοδεψεία.
- 62. 'Εταιρεία 'Ελαστικών 'Αετός Ατδ.
- 63. 'Εταιρεία Μπαταριών 'Ηλέκτρα Ατδ.
- 64. 'Εμπορική 'Εταιρεία 'Οδόντων.
- 65. Λόρδος Πλάστικς Ατδ.
- 66. Θεόφιλος Φωκός.
- 67. Χρυσόστομος 'Αντωνίου.
- 68. ΝΕΟΠΛΑΣΤ Ατδ.
- 69. Σταύρος Κάσσιος.

IV. Δομική.

- 70. ΣΑΥΠΙΑΡΚΟ.
- 71. Κυπριακή 'Εταιρεία 'Ασφαλτοστρώσεων Ατδ.
- 72. Α. Βασιλόπουλος.
- 73. Γιάννης Τσιλιάνος & Σία.

VIII. Υπηρεσίες.

122. Τουριστικά Γραφεία Λούης.
123. ΛΟΥΝΤΙΑ, 'Ηνωμένα Κινηματογραφικά 'Επιχειρήσεις Λτδ.
124. Μεταξάς, Χριστοφίδης, Λοΐζίδης & Τιμενίδης.
125. Ξενοδοχείον Λίπερτυ.
126. 'Εταιρεία Κτημάτων Ν. & Ε. Λανίτη Λτδ.

ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ — ΜΕΛΗ.

1. Σύνδεσμος 'Αδειούχων 'Ηλεκτρολόγων 'Εργολάβων Κύπρου.
2. Σύνδεσμος Είσαγωγέων Αυτοκινήτων, Τράκτορ & Γεωργικών Μηχανημάτων.
3. Ναυτιλιακός Σύνδεσμος.
4. Σύνδεσμος Τυπογράφων.
5. Σύνδεσμος Ξενοδόχων.
6. Σύνδεσμος 'Ελλήνων 'Ιδιοκτητών 'Εφημερίδων και Περιοδικών.
7. Σύνδεσμος 'Εργολάβων Οικοδομών.
8. Σύνδεσμος 'Εργοστασίων Μηχανολογικών Βιομηχανιών και Βιοτεχνών.
9. Σύνδεσμος 'Εργοδοτών 'Ιδιοκτητών Βαρέων Γεωργικών Μηχανημάτων.
10. Σύνδεσμος Πωλητών Πετρελαιοειδών.
11. Κυπριακός 'Εργοδοτικός Σύνδεσμος Τραπεζών.